

Občinski list

Glasiło občine Renče - Vogrsko



Foto: Bogo Rušjan

stran **iz občine**

3 POČASTILI DAN
PRIKLJUČITVE
PRIMORSKE
K MATIČNI
DOMOVINI

stran **Vino Vipavske vinske kraljice**

9 ZGODBE IZ
DOLINE

stran **iz krajevnih skupnosti**

14 NEDA RUŠJAN
BRIC- NAŠ
USTVARJALNI
BISER

DOGODKI



V minulih dveh mesecih dogodkov res ni manjkalo. Že krajevni praznik v Bukovici-Volčji Dragi je bil nekakšen uvod v proslavo 24. septembra v Renčah, ko smo praznovali priključitev Primorske

matični domovini in 70-letnico ustanovitve OF. Sama proslava je zelo lepo uspela, o tem pišemo na naslednjih straneh lista, je pa to bila zahtevna organizacijska naloga za našo občino in njene službe in krajevno skupnost Renče. Brez pretirane hvale lahko rečemo, da so jo z odliko opravili, na zadovoljstvo udeležencev in nastopajočih. Imel sem priliko na domu gostiti članico zbora Kombinac, ki je nastopil na proslavi. Povedala je, da takega pozitivnega vzdušja in pričakovanj niso doživele še na nobenem nastopu doslej. Že pred nastopom se je na njih prenesel nek ustvarjalni nemir, ki jih je ponesel v doživet nastop. Svoj pečat so dali tudi visoki gostje s svojo udeležbo, čeprav se je po proslavi pojavil priokus začetka predvolilne tekme.

V oktobru je renško kulturno društvo izpeljalo tradicionalni pohod po Gregorčičevi poti z uglednim gostom, profesorjem slovenistike, tržaškim književnikom dr. **Miranom Košuto**, kateremu so številni udeleženci z navdušenjem prisluhnili na koncu pohoda v renški kulturni dvorani. Organizatorji smo pogrešali šolnike in učence, saj je lani odprta pot med drugim namenjena predvsem mlademu rodu, da ponese Gregorčičevo izročilo našim zanamcem.

Seveda je bilo dogodkov še polno in upamo, da nam jih je uspelo zajeti na strani našega lista. O delih, ki potekajo po naših krajih, smo poročali že v prejšnji številki. Če je kaj novega, pa nekaj več v Županovi besedi.

Na državni, politični ravni se je zgodilo tisto, kar smo slutili in se je že dalj časa napovedovalo. Pred nami so volitve, nekoliko prej kot sicer. Ker se s strankarsko politiko ne ukvarjamo, lahko le ugotovimo, da se nam je zgodil kar pravi izbruh novih strank in list. Ponudba in izbira je vsekakor večja, ali to pomeni tudi boljše predstavnike v parlamentu in na oblasti, pa bo pokazal čas. Od obljub pa do njihove uresničitve je največkrat prevelik korak. Pred nami je veseli december s pestro ponudbo prireditev in zabave, ki se bo končal s tradicionalnim silvestrovanjem krajanov vseh treh krajevnih skupnosti v kotalkarski dvorani v Renčah.

Boris Arčon

ŽUPANOVA BESEDA

Lepi jesenski dnevi so nam prinesli dosti veselja, pa tudi ponosa. Osrednji dogodek je bila brez dvoma proslava v počastitev 70-letnice OF in 64-letnice priključitve Primorske k matični domovini, katere organizacija je pripadla prav naši občini. Okrog 2000 udeležencev, predvsem tistih, ki spoštujejo NOB in priključitev Primorske, je počastilo spomin na vse tiste, ki so skozi borbo in žrtvovanjem dali največ za doseg teh ciljev.



na našega velikega pesnika.

Uspešni smo bili tudi na dveh razpisih za evropska sredstva. Prvi projekt je posvečen brigadirjem, ki so pred 65 leti urejevali strugo potoka Lijak. Partnerji pri tem projektu so občina Renče - Vogrsko, KS Vogrsko in vse tri osnovne šole iz naše občine. Namen projekta je ohranjanje zgodovinske dediščine in sicer tako, da se bo ob Lijaku uredila tematska pot, izdal se bo zbornik, izpeljal se bo ex-tempore učencev vseh treh šol in pa organiziralo srečanje brigadirjev. Drugi projekt pa je izpeljava kolesarskih poti med občinami Kanal, Brda, Nova Gorica, Renče-Vogrsko in Mi-

ren-Kostanjevica ter skozi zamejske občine Gorica, Sovodnje, Gradiška in Doberdob. V sodelovanju z glasbenim društvom Nova iz Nove Gorice pripravljamo glasbene večere, ki bodo v Bukovici, v kulturni dvorani, vsak prvi petek v mesecu. Na teh koncertih bodo nastopili tudi razni pevski solisti in drugi gostje. S področja investicijske dejavnosti pa to, da smo zaključili dela na vodovodnem omrežju med Dornberkom, Vogrskim in Volčjo drago ter med Gradiščem, Oševljekom in Merljaki. Na trasi med Lukežiči in Oševljekom bo izvedena še preplastitev cestišča z asfaltom. Dokončana je tudi osnovna šola na Vogrskem in še v tem mesecu pričakujemo izdajo uporabnega dovoljenja. Po vseh peripetijah pa smo med prazniki predali namenu in jo tudi posvetili, mrliško vežico oz. poslovljni objekt ob pokopališču v Renčah.

Ni nepomembno, da se je na proslavi zbral celoten državni politični vrh in s tem dal spoštovanje in priznanje primorskemu ljudstvu. Če se prav spominjam, nismo imeli v naših krajih tako visokih gostov vse od obiska maršala Tita na Okroglici v septembru 1953. Izraziti moram zahvalo vsem, ki so sodelovali pri organizaciji prireditve, ki je bila brezhibno izpeljana. Za občinsko upravo, krajevno skupnost Renče, civilno zaščito in ostale je bilo to zahtevno in obsežno delo. Ker bi na prireditveni prostor težko spravili še več ljudi, nam je uspelo pripraviti tudi neposreden televizijski prenos.

Istega dne smo na Vogrskem, na hišah družin Marvin in Žižmond odkrili spominske plošče. V teh hišah je bilo namreč v letu 1991, med osamosvojitveno vojno, skrito orožje in strelivo pripadnikov TO Slovenije. Tudi na kulturnem področju se je marsikaj dogajalo, omenim pa naj le drugi pohod po Gregorčičevi poti iz Renč na Gradišče v spomin

Župan Aleš Bucik

POČASTILI DAN PRIKLJUČITVE PRIMORSKE K MATIČNI DOMOVINI



Prireditve se je udeležil državni vrh republike Slovenije

V soboto, 24. septembra je bilo v Renčah nadvse slovesno. V kotalkarski dvorani in okoli nje se je na proslavi v počastitev dneva priključitve Primorske k matični domovini in 70-letnici ustanovitve OF zbralo več kot 2000 udeležencev. Zastave iz medvojnega in povojnega časa ter množica praporščakov so vzdušje dvignili na slavnostno raven. Praznovanje pa je s svojo navzočnostjo počastil tudi celoten državni vrh: predsednik države, predsednik državnega zbora, predsednik državnega sveta, predsednik vlade in nekateri ministri in poslanci. Kulturni program so imele v rokah pevke zasedbe Kombinac, ki so zelo doživeto prepevale pesmi upora in domoljubja iz celega sveta, za uvod v proslavo pa je državno himno ob spremljavi štirih mladih glasbenic zapela domačinka **Mojca Rusjan**. Povezovalka prireditve pa je bila **Ingrid Kašca Bucik**.



Delegaciji združenja za vrednote NOB in AMPI iz Staranzana sta položili vence na spomenik žrtvam fašističnega nasilja na trgu v Renčah

Po pozdravu župana občine Renče - Vogrsko **Aleša Bucika** je udeležence na kratko nagovoril predsednik republike **Danilo Türk**, slavnostna govornika pa sta spregovorila o pomenu obeh praznikov. Predsednik borčevskih organizacij **Janez Stanovnik** je ponovno spomnil na vlogo primorskega ljudstva v borbi proti fašizmu in hotenju k

priključitvi matični domovini, tržaški pesnik in Prešernov nagrajenec **Miroslav Košuta** pa je med drugim poudaril pomen krepitve enotnega kulturnega prostora, ki ne pozna državnih meja, politike pa je opozoril na skrb za malega človeka in pravično delitev ustvarjenega. Za zaključek je predsednik območne borčevske organizacije **Vlado Krpan** vse ▶



Kotalkališče v Renčah je bilo premajhno, da bi sprejelo vse, ki so želeli prisostvovati prireditvi

► udeležence povabil na druženje ter se zahvalil vsem, ki so pripomogli, da je proslava lepo uspela, od organizacijskega odbora, članov našega občinskega sveta in upravnih orga-

nov, pripadnikov civilne zaščite, kotalkarskega kluba pa do požrtvovalnih posameznikov. Potem, ko so se pevke ansambla Kombinat pomešale med udeležence proslave, se je

prepevanje partizanskih in drugih domoljubnih pesmi razpotegnilo v pozen popoldan.

Boris Arčon
Foto: Bogo Rusjan



Zelo odmeven je bil govor Janeza Stanovnika



Svoje misli je podal tudi letošnji dobitnik Prešernove nagrade Miroslav Košuta



Prisotnim je dobrodošlico izrekel župan občine Renče-Vogrsko Aleš Bucik



Predsednik države Danilo Türk

PARTIZANSKA PESEM SEŽE DO SRCA

Lepo obiskano septembrsko prireditve v veliki dvorani Zorana Mušiča v Bukovici so z izbranimi besedami pozdravili župan **Aleš Bucik** ter predsednika območnega združenja in krajevnega odbora Zveze borcev za vrednote NOB **Vladimir Krpan** in **Karmen Furlan**.

V avli kulturnega doma v Bukovici je bila istega dne na ogled postavljena razstava grafitov za priključitev Primorske, ki jo je pripravil Goriški muzej in fotografska razstava članov Zveze društev upokojencev na temo Zastave vihrajo.

Poseben gost večera je bil akademik **Ciril Zlobec**. Že pred prireditvijo so njega, ženo **Veroniko** in snaho **Štefko** v Renčah sprejeli predsednik sveta KS **Borut Zorn**, članica sveta ZB in občinska svetnica **Katjuša Žigon** ter prijazna gostiteljja **Lojzka** in **Aldo Mozetič**. Gostje so si posebej pozorno ogledali središče vasi s spominsko ter učno tablo na začetku Gregorčičeve poti.

Večer partizanskega pesništva, ki ga je ubrano vodila in povezovala **Neva Pahor**, je nova vinska kraljica, simpatična **Lea Mlečnik** iz Bukovice zaključila v pravem kraljevskem sijaju in povabila prisotne k sproščenemu druženju.



Ob letošnjem prazniku KS Bukovica-Volčja Draga sta Krajevna skupnost in organizacija Zveze združenj borcev za vrednote NOB Bukovica - Volčja Draga med prireditve uvrstila tudi spomin na partizansko pesništvo. V pričakovanju osrednje slovenske proslave ob 70-letnici začetkov vseljidskega upora proti okupatorju in 64-letnice priključitve Primorske k Sloveniji in Jugoslaviji (odvijala se je 24. septembra v Renčah ob izjemno množični udeležbi) je bil dogodek vreden poglobljene pozornosti.

Župan Aleš Bucik je v pozdravni besedi visoko ovrednotil vraščenost kulture v vsakdanji utrip občine in občanov. Spomnil je na pestro kulturno ustvarjalnost naših ljudi tudi v

najtežjih časih narodove zgodovine ter posebej izpostavil bogato literarno in družbeno dejavnost cenjenega gosta.

Pesnik, akademik in partizanski učitelj Ciril Zlobec je v krajšem, zgoščenem posegu povezal vlogo in pomen partizanske pesmi z usodnimi pojavi v nekdanji in sodobni družbi. Podal je pronicljivo analizo družbenih in kulturnih razmer v svetu in pri nas ter poudaril, da se srž medčloveških odnosov slej ko prej pokaže kot najbolj eminentno kulturno vprašanje. Zlobec se je še enkrat zavzel, da bi bilo v kulturi čim manj (ali nič) politike, v politiki pa čim več kulture. Partizanska pesem pri nas in pesem upora povsod po svetu je v svojem bistvu poetični, ustvarjalni, iskateljski premik k novim družbenim odnosom, k izpolnitvi neizmerne želje po svobodi in ljubezni. Vse to pa je osrednji moto celotnega Zlobčevega umetniškega opusa. Zato je tudi njegova pesem, ki jo je prebral na prireditvi, zazvenela v čudovitem sozvočju z njim samim in z razpoloženjem ljudi v dvorani.

Pesnica in pisateljica **Milojka Krez**, članica Društva pisateljev Slovenije, je občinstvu predstavila pretresljivo pesem o tragediji družine Mozetič, pobite in upepeljene v goreči domačiji v Ozrenju leta 1944. Pesem je napisala še kot učenka osnovne šole, a je z leti ostala živa in je celo pridobila na pomenu. S kritično osmišljeno in osebno prizadeto izpovedjo o umorjenem stricu - partizanu je doživeto nastopila ljubiteljska ustvarjalka pisane besede, sicer pa doktorica bioloških in kemijskih znanosti **Bojana Mozetič**





Združeni pevski zbori MoPZ 1883 Lijak Vogrsko, MoPZ Provox in MePZ Klasje Bukovica-Volčja Draga

Francky. Dramska igralka **Damjana Černe**, članica znamenitega Mladinskega gledališča iz Ljubljane, je s čustveno motiviranimi in umetniško dodelanimi interpretacijami pesmi Kosovela, Bora in Zlobca prepričljivo, z občutljivim vstopom posegla med ranljive pokrajine »strahu in upanja«, v labirintu »tragike in lepote življenja«. Prislunili smo občutenim recitacijam diplomantke Akademije za gledališče, radio, film in televizijo **Blanke Kante**, ki je brala pesmi domačink iz Renč in Volčje Drage: Ivanke-Anke Arčon, por. Pahor, Albine Rusjan, Rafaele Petrovič Gregorič in nepoznane tov. Slavice. Nekaj njihovih pesmi, nastalih med NOB, je prebral tudi Radivoj Pahor. Študent **Matija Kogoj**, nekdanji dijak Gledališke gimnazije v Novi Gorici, ki je že večkrat uspešno in pretanjeno opozoril na svoje interpretativne, ustvarjalne sposobnosti, je poslušalcem predstavil zanimiv izbor iz Gregorčiča, Župančiča, Minattija in Grudna. **Vladka Gal** nas je v partizanski uniformi očarala s Kajuhovo pesmijo Materi padlega partizana in z Gradnikovo peto recitacijo Mati piše pismo belo, **Fedor Bernard** pa nam je s kitaro in glasom priklical v zavest

nepozabno žalostinko Počiva jezero v tihoti ... Videl sem solzo, kako je spolzela po licu mladega dekleta in njene mame. Zrak v dvorani je zadrhtel, kakor bi se tišina razprla sanjam o »svetu, ki je in ki ga ni, ga ni ...« (Mojca Korž).

Trije pevski zbori so med navdušeno občin-

stvo ponesli izvorno partizansko pesem. V pester in domišljeno izbran spored so uvrstili melodije in besedila, ki so v najtežjih časih pomagala preživeti, hrabriti v boju zoper večkrat močnejšega sovražnika in tolažiti ob izgubah, trpljenju in v navidezno brezizhodnem položaju. Peli so pesmi upora, nove samozavesti in upanja v boljši jutrišnji dan, za zmago nad zlom, ki je hotelo iztrebiti in za večne čase izbrisati slovenski narod. Iz ubranih grl mešanega pevskega zbora Klasje pri Društvu upokojenec Bukovica-Volčja Draga pod vodstvom **Patricije Nemeč**, moškega pevskega zbora Lijak 1883 Vogrsko pod vodstvom **Mojce Sirk** ter moškega pevskega zbora Provox pod taktirko **Ivana Mignozzija** so zazveneale pesmi Stoji tam v gori partizan, Ko v ranem jutru, Na oknu glej obrazek bled, Naprej zastava slave, Bilečanka, Samo en cvet in Naša vojska. Združeni zbori so ob spremljavi harmonikarja **Nejca Vrtovca** iz Renč zaključili prireditev s primorsko himno Vstajenje Primorske.

Radivoj Pahor
Foto: Bogo Rusjan



O partizanskem pesništvu je spregovoril Ciril Zlobec



Prisotne je pozdravila Vipavska vinska kraljica Lea Mlečnik



Občinstvo je pozorno poslušalo pesmi poetov in pevskih zborov

PREDSTAVITEV ODDELKA ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI

Spoštovani,

naš **Oddelek za družbene dejavnosti** izvaja in opravlja za vas aktivnosti in naloge na različnih področjih družbenih dejavnosti:

- predšolsko varstvo,
- šolstvo,
- kultura,
- šport,
- sociala,
- zdravstvo,
- društva,....

Za vse tiste, ki vas naloge in pristojnosti, ki jih Oddelek za družbene dejavnosti izvaja konkretno za občane, podrobneje zanimajo, sem v naslednje vrstice strnila predstavitev posameznih nalog in dejavnosti. Tisto pa, kar morate zares vedeti za urejanje zadev in uveljavljanje pravic na področju družbenih dejavnosti, predstavljam v zadnjem odstavku pod naslovom »Kaj moram vedeti o uveljavljanju pravic na področju družbenih dejavnosti«.

Strokovna služba izvaja na področju družbenih dejavnosti naslednje dejavnosti za občane:

- vodi upravne in razpisne postopke, ki se nanašajo na področja družbenih dejavnosti,
- zagotavlja izvajanje nalog organiziranja in financiranja ter določanja cen za programe vrtca na področju predšolske vzgoje,
- zagotavlja izvajanje nalog organiziranja in financiranja na področju osnovnošolskega izobraževanja, glasbenega izobraževanja ter izobraževanja odraslih,
- organizira in skrbi za izvajanje in financiranje šolskih prevozov za osnovnošolske otroke,
- opravlja naloge v zvezi s podeljevanjem štipendij in nagrad za mlade talente,
- izvaja naloge v zvezi s sofinanciranjem programov društev in drugih nevladnih organizacij na področju kulture, športa, humanitarnih organizacij, stanovskih in veteranskih organizacij, ... na podlagi vsakoletnih javnih razpisov,
- opravlja naloge v zvezi z zagotavljanjem denarnih in drugih pomoči,
- skrbi za izvajanje enkratnih denarnih pomoči družinam novorojenčkov,
- koordinira programe javnih del na področjih družbenih dejavnosti,
- zagotavlja in ureja storitev v javni mreži »Pomoč družini na domu«.

Kaj moram vedeti o uveljavljanju pravic na področju družbenih dejavnosti?

Za uveljavljanje pravic in pomoči posameznikom je potrebno ne glede na vrsto pravice ali pomoči vložiti vlogo.

Na spletni strani oz. v glavni pisarni občine Renče-Vogrsko so na voljo naslednje vloge na predpisanih obrazcih:

- Vloga za denarno pomoč (Predpis in obra-

zec za vlogo se bosta v letu 2012 na podlagi Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev spremenila),

- Vloga za enkratno denarno pomoč ob rojstvu otroka,
- Vloga za znižano plačilo vrtca (Obrazec se zaradi uveljavitve Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev s 1. 1. 2012 uveljavlja za določitev plačila le še do konca decembra 2011),
- Vloga za prijavo v obvezno zdravstveno zavarovanje (Obrazec se zaradi uveljavitve Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev s 1. 1. 2012 uveljavlja za določitev zavarovanja le še do konca decembra 2011).

Za uveljavljanje pravice do dodelitve štipendije oz. nagrade za mlade talente občine Renče-Vogrsko se je potrebno prijaviti na javni razpis, ki ga občina objavi enkrat letno, praviloma v oktobru. Prijava se vložijo na predpisanih razpisnih obrazcih.

Za uveljavljanje pravice do sofinanciranja programov društev in drugih nevladnih organizacij na področju kulture, športa, humanitarnih organizacij, stanovskih in veteranskih organizacij, se je potrebno prijaviti na javni razpis, ki ga občina objavi enkrat letno, praviloma v marcu/aprilu. Prijava se vložijo na predpisanih razpisnih obrazcih.

Vodenje dejavnosti in postopkov v Oddelku za družbene dejavnosti: **Vladimira Gal**
Vodenje postopka za dodelitev enkratnih denarnih pomoči družinam novorojenčkov: **Ingrid Mačešič**

NE PREZRITE!

Zaradi uveljavitve Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Uradni list RS, št. 62/10 in 40/11) s 1. 1. 2012 se bosta spremenila način in pristojnost določanja nekaterih pravic, ki ste jih do sedaj uveljavljali na občini.

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je izdalo navodilo, iz katerega izhaja, da bo potrebno vloge za pravice, ki se jih je do sedaj uveljavljalo na občinah (znižano plačilo vrtca, prijava v obvezno zdravstveno zavarovanje in subvencioniranje najemnin), od 1. 12. 2011 dalje vlagati na pristojnih centrih za socialno delo.

Obrazec za vlogo bo od sredine novembra 2011 dalje objavljen na spletni strani Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve in centrov za socialno delo, po 20. 11. 2011 pa ga bo moč kupiti v knjigarnah. Skladno z navedenim bodo torej **občine znižano plačilo vrtca, prijavo v obvezno zdravstveno zavarovanje**

DODATNO OBVESTILO O VLAGANJU VLOG ZA ZNIŽANO PLAČILO VRTCA

S 1. 1. 2012 se bosta zaradi uveljavitve Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev spremenila pristojnost in način določanja znižanega plačila staršev za programe v vrtcih. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je dne 20. 10. 2011 podalo občinam naslednje pojasnilo v zvezi z določanjem znižanega plačila za programe vrtca:

»Za leto 2012 se vloge za znižano plačilo vrtca v skladu z Zakonom o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Uradni list RS, št. 62/10 in 40/11), v nadaljevanju ZUPJS, lahko oddajo od 1. decembra 2011 dalje, ker v skladu s tem zakonom pravica pripada upravičencu od prvega dne naslednjega meseca po vložitvi vloge, torej s 1. 1. 2012. Vloga se vložijo pri pristojnem centru za socialno delo, in sicer na novih obrazcih, ki bodo objavljeni v mesecu novembru na spletni strani Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve ter centrov za socialno delo, stranke pa jih bodo lahko dobile tudi v knjigarnah.

Če stranka odda vlogo na novem obrazcu pri občini, jo le-ta odstopi pristojnemu centru za socialno delo. V tem primeru se šteje, da je bila vloga vložena dne 1. decembra 2011.

Če vložijo stranka vlogo na starem obrazcu, jo občina zavrne, saj ni pristojna za odločanje o znižanem plačilu vrtca za leto 2012.«

Skladno z navedenim obveščamo, da bodo občine na podlagi obstoječih obrazcev določale znižano plačilo za programe v vrtcih le še do konca decembra 2011. Tako morajo biti: vloge za določitev znižanega plačila za programe vrtca od 1. 11. do 31. 12. 2011 oddane najkasneje do 29. 10. 2011 (velja za otroke, ki bodo pričeli obiskovati vrtec v novembru 2011),

vloge za določitev znižanega plačila za programe vrtca od 1. 12. do 31. 12. 2011 pa najkasneje do 30. 11. 2011 (velja za otroke, ki bodo pričeli obiskovati vrtec v decembru 2011).

vanje in subvencioniranje najemnin določale le še do 31. 12. 2011, od 1. 1. 2012 dalje pa bodo subvencioniranje teh pravic izvajale na podlagi odločb centrov za socialno delo.

Dodatne informacije o dejavnostih, postopkih ali spremembah na področju družbenih dejavnosti: Vladka Gal, tel. 338 45 04 ali 051 647 004, e-mail: vladka.gal@rence-vogrsko.si

Višja svetovalka II
za področje družbenih dejavnosti
Vladimira Gal

MARTINOVANJE NA VOGRSKEM



Župnik Aleš Rupnik je blagoslovil novo vino



Župan Aleš Bucik in Ivo Bric sta zabila pipe v vse tri sode z novim vinom

Letos so Vogrini postregli z martinovanjem že teden dni prej, kot običajno potekajo martinovanja. Osrednja prireditev jubilejnega, tokrat že desetega martinovanja zapovrstjo, je potekala v soboto, 5. novembra, v šotoru pri dvorcu Vogrsko. Prepletanje vinarske tradicije, domače kulinarike in vaškega kulturnega ustvarjanja je spodbudilo organizatorja – **Kulturno-turistično društvo Vogrsko**, da skupaj s svojimi sekcijami ustvari dogodek, kjer lahko vsakdo pokaže, kaj zmore in počne v svojem prostem času.

Dogajanje se je začelo že zgodaj popoldan, ko so se pevci Moškega pevskega zbora »Lijak« 1883 Vogrsko in domača muzikanta s furngo odpravili po občini Renče-Vogrsko. Na poti so zbirali mošt v skupen sod. Ob mraku se je pred zadružnim domom na Vogrskem oblikovala povorka, ki je krenila proti dvorcu po poti, ki je bila čarobno osvetljena z baklami. Povorko je vodil Pihalni orkester Vogrsko, za njim pa se je na vozu s konjsko vprego pripeljala letošnja Vipavska vinska kraljica **Lea Mlečnik**. Ob prihodu v šotor se je začel kulturni program, v katerem so nastopali domači pevci in godbeniki. V nadaljevanju je župnik, **Aleš Rupnik**, blagoslovil mlado vino. Sledilo je zabijanje pipe v sod in prva pokušina letošnjega letnika. Ta bo po besedah vinske kraljice izredno kakovosten. Istočasno je v šotoru potekala tržnica »Čarobni okusi podeželja z značajem«, na kateri



so se predstavljali pridelovalci celotne občine. Tako je bilo moč okušati domače sire in med ter različna vina priznanih vinarjev pa tudi manjših vogrinskih vinogradnikov. Otroci so se lahko kratkočasili v otroškem kotičku. Za prazne želodce so na prireditvi poskrbele vogrinske žene. Ponujale so golaž, domače klobase z zeljem, še topel kruh, slastne palačinke in kostanj. Obiskovalci so domov lahko odnesli tudi domač hlebec kruha. Zabava in



Prisotne je pozdravila Vipavska vinska kraljica Lea Mlečnik



Poleg odgovorne za organizacijo prireditve, so prireditev spremljali ter župnik, vinska kraljica in župan.

Vino Vipavske vinske kraljice

ZGODBE IZ DOLINE

Odločitev za sodelovanje na izboru za novo Vipavsko vinsko kraljico je padla, ko sem bila na dopustu. Starši so me poklicali in mi sporočili, da je objavljen razpis in naslednji dan je bila prijava že na poti na Center za razvoj podeželja TRG Vipava z Vinoteko Vipava. Na »izpit« pred 5-člansko komisijo sem se resno pripravila – malce sem osvežila in dopolnila znanje s področja vina, zgodovine naše doline in njenih značilnosti. Predstavljala sem si, kot da grem na neke vrste (poenostavljen) sommelierski tečaj. Ko so mi sporočili, da so me izbrali za novo Vipavsko vinsko kraljico in s tem za predstavnico doline, sem se zavedala, da so mi s tem lepim poslanstvom naložili tudi odgovorno nalogo.



druženje sta se nadaljevala z zasedbo Balkan Boys, skupina N'eks pa je prisotne zvalila na plesišče.

Praznovanje se je nadaljevalo v nedeljo, 6. novembra, s škuljado odprtega tipa v organizaciji Športnega društva Škulja. Tudi tokrat je bilo poskrbljeno za dobro družbo, hrano in mlado vino.

Klara Šuligoj

Foto: Žan Bric in Bogo Rusjan



Vipavska kraljica 2010 predaja dolžnosti novi vinski kraljici



Na prireditvah nikoli ne manjka Pihalni orkester Vogrsko



Še predstavniki krajevnih skupnosti Vogrsko, Renče in Bukovice-Volčja Drage

Moja predhodnica, **Tina Trbižan**, je na kronanje povabila vinske kraljice iz celotne Slovenije. Ustvarile so s pozitivno energijo nabito ozračje in me na najboljši možni način sprejele medse. Kmalu za tem so sledili prvi nastopi, krstni v domači dvorani v Bukovici, takoj za tem v Ozeljenu, pa prvi intervjuji, ogromno kontaktov in pogovorov z novimi ljudmi. Sprva je šlo počasi, vsako stvar sem se morala na novo naučiti, potem pa sem se začela temu privajati.

Ena najlepših stvari, ki so se mi v tem času zgodile, je podpora, ki sem je deležna v domačem kraju s strani vinarjev in s strani našega župana, **Aleša Bucika**. Tako so mi dali priložnost, da sem pomagala pri izpeljavi predstavitve naše občine na goriškem kulinarinem sejmu Gusti di Frontiera/Obmejni okusi in pridobila prve dragocene izkušnje s tega področja. Naporen vikend sem zaključila na drugem koncu Slovenije. Odzvala sem se vabilu mariborske vinske kraljice, prisostvovala trgatvi stare trte in imela čast poskusit nekaj jagod njenega grozdja.

Še zaključek letošnje trgatve na obali in prišlo je obdobje nekajtedenskega zatišja pred obdobjem martinovanj, ki sem se ga odločila izkoristiti za začetek priprav na predstavi-

tev kraljičinega vina. Že od kronanja naprej so predvsem novinarji poskušali izvleči iz mene kaj o novem kraljičinem vinu, a sem se skrivnostno izmikala. Želela sem si to priliko predstavitve vina izkoristiti za nekaj drugačnega. Odločila sem se za nasvet vprašati na občini in iz začetne ideje o neki skromnejši ▶



Lea Mlečnik na predstavitvi kraljičinega vina »Rebula 2007« na prireditvi v Bukovici



Vse Slovenske vinske kraljice so spustile golobe miru



Župan Občine Renče-Vogrsko Aleš Bucik prevzema del dožnosti



Pesnik Ciril Zlobec je bil navdušen nad zlato kapljico, ki mu jo je natočila Vinska kraljica in je izjavil »Poezija in lepota gresta skupaj«



Poleg vinarjev in pridelovalcev kmečkih dobrot je sodelovalo tudi osebje občinske uprave

► predstavitvi kraljičinega vina je zamisel rasla in se razširila – najprej na vse vinarje iz naše občine, nato še na vse pridelovalce hrane. Izjemen občutek je bil, ko se je na povabilo na sestanek odzvalo preko dvajset kmetov, podpora čisto vsakega izmed njih mi je bila pomembna. Zdi se mi, da smo celotna organizacijska ekipa dobili več elana za nadaljnje delo, kar smo nujno potrebovali v zadnjih dveh napornih tednih priprav pred prireditvijo, ki so jih zaznamovali usklajevanje ponudbe, pošiljanje vabil, dogovarjanje na ministrstvu glede obiska kmetijskega ministra mag. **Dejana Židana**, urejanje dvorane, razmislek okrog vsakega najmanjšega detajla, od vlog nastopajočih do postavitve zadnjega koša za smeti. V takih okoliščinah se zavem, kako pomembna je vsaka komponenta, vsak zanesljiv človek v organizacijski ekipi, vsak pridelovalec, ki je pripravljen s svojim izdelkom sodelovati.



Vinska kraljica v paviljonu občine Renče-Vogrsko ob prireditvi »Obmejni okusi/Gusti di frontiera« v Gorici (Italija)

Novo kraljičino vino je Rebula 2007 z naše kmetije **Mlečnik**. Rebula je ena izmed tistih nekaj avtohtonih sort z našega območja, ki v sebi najbolj verodostojno nosijo sporočilo našega teritorija. Rebula je tudi nekoliko zahtevnejša sorta, zato ji tekom leta posvečam naj-

več pozornosti in sem na ta način z njo toliko bolj povezana. Letnik je resda starejši in zato ne bo odseval letnika mojega kraljevanja, vendar je rebula 2007, ki je suho vino, po mojem prepričanju šele v tem letu dovolj zre- la in primerna za pitje. Pa tudi letnika 2007 in

letošnja trgatev sta si bila po naravnih razme- rah na nek način kar podobna. Uravnotežena letina, izjemna v svoji preprostosti, se odraža v tej rebuli, ki je lepo zaokroženo vino in se lepo poda k še tako zahtevnim jedem.

Ta večer je bil za vse udeležene lep primer, kaj se lahko doseže, če se deluje složno. Premajhni smo, da bi tekmovali s sosedom. Pred kratkim je prijatelj dobro povedal, da našemu vinu že dolgo ni več konkurenca vino iz sosednjih vinorodnih območij ali dežel, niti ni konkurenca našemu vinu vino iz sosednje Italije, za primer, ampak je prava konkurenca vino, ki prihaja iz novega sveta, iz Amerike, Avstralije, Nove Zelandije... In v današnjih kri- znih časih je še toliko bolj pomembno najti skupno točko, ki pripomore k uveljavljanju naših izdelkov. Če je to Vipavska vinska kra- ljica in promocija celotne doline, moramo to priložnost izkoristiti. Jaz sem vsekakor v tem letu pripravljena narediti še veliko na tem po- dročju in čeprav bo to le majhen delež poleg vsega, kar se trenutno že dogaja na področju promoviranja Vipavske doline tako s strani turističnih organizacij kot vinarjev samih, ver- jamem, da ni nobena taka »akcija« odveč.



Martinovanje na Vogrskem



Tudi prireditev »Partizansko pesništvo« ni šlo brez vinske kraljice



Vinska kraljica Lea Mlečnik na predstavitvi šestih občin, ki so sodelovale na prireditvi »Obmejni okusi«



Na predstavitvi kraljičnega vina so prisostvovali: Minister za kmetijstvo mag. Dean Židan, župan Mestne občine Nova Gorica in občin Šempeter-Vrtojba ter Miren-Kostanjevica

Zgodbe iz doline, kot smo poimenovali to prireditev, je bila enkratna in v taki obliki zagotovo neponovljiv dogodek in brez podpore občine Renče-Vogrsko, našega župana Aleša Bucika in dragocene pomoči **Nataše Gorikič Barle** in **Erika Lasiča**, do njega sploh ne bi prišlo. S tem smo želeli tudi postaviti temelje novi poti. Zgodbe iz doline je naslov, ki lahko obsega vsakega prebivalca Vipavske doline, ne glede na to kaj prideluje in na kakšen način. V nekoliko prilagojeni obliki bi bilo mogoče te zgodbe pripovedovati tudi izven doline, da približamo naše izdelke ljudem iz bolj oddaljenih krajev ter da jih povabimo na naše domačije, da sami spoznajo tradicijo, ki jo tu še vedno gojimo skozi naše avtohtone sorte, poseben način pridelave vina in ne nazadnje skozi naš način življenja, ki ga vino skoz in skoz prežema. Konec koncev je vino v naši dolini stoletna, mogoče celo tisočletna globoko zakoreninjena tradicija, ki jo moramo s spoštovanjem gojiti naprej in tudi na vino gledati kot na celoto, ne le kot alkohol. Če vino vidimo le kot alkohol, vidimo le probleme, ki so povezani z njim. Resnica pa je ta, da če vino sprejemamo kot celoto, vidimo družino, ki se ob kosilu ob kozarcu vina zbere in utrjuje vezi, vidimo prijatelje, ki se po



Vipavski vinske kraljice 2010 in 2011 sta opravili trgatve na trgu v Vipavi in grozdje predale v predelavo v mošt

dolgem delovnem dnevu pogovarjajo ob prigrizku in kozarcu vina, vidimo poznavalce, ki ustvarjajo popolno kombinacijo okusov hrane in vina, vidimo to celotno sliko, ki se ji reče vinska kultura. Eden najlepših stavkov, ki sem jih prebrala v povezavi z vinom in vinsko kulturo in s katerim rada zaključim misel, je napi-

sal **Predrag Matvejevič** v Mediteranskem brevirju: »Tam, kjer so trte in dobro vino, tam se nahaja tudi civilizacija, delavnost, ustvarjalnost in kanček norosti.«

Lea Mlečnik
Foto: Klemen Mlečnik in Bogo Rusjan

Množično po Gregorčičevi poti med Renčami in Gradiščem

Z MIRANOM KOŠUTO MED VERZI GORIŠKEGA SLAVČKA



Na predvečer pesnikovega rojstnega dneva (spomnimo: Simon Gregorčič se je rodil 15. oktobra 1844 v vasi Vrsno pod mogočnim Krnom) so si obiskovalci v razstavnem prostoru v Renčah lahko ogledali razstavo slik, nastalih na lanskem pohodu po Gregorčičevi poti. Članice slikarske skupine, ki jih uspešno in prizadevno vodi **Hema Jakin**, so na platna ujele čudovite utrinke, kakršne ponuja narava v razkošju jesenskih barv, in jih obogatile z osebnoizpovednim videnjem pesnikove ljubezni in bolečine. Izvirnim predstavitvam slik je z duhovitimi komentarji pridal osebno noto tudi eden od organizatorjev, **Edi Prošt**, z lastno razlago pa tudi prisotne slikarke.

Sobotni dan je ponujal čudovito izhodišče pohodnikom na Gregorčičevi poti, ki se vije med Renčami in Gradiščem nad Prvačino,

odprli pa smo jo lansko leto. Med udeleženci pohoda sta bila predsednika krajevnih skupnosti Renče in Gradišče, **Borut Zorn** in **Boris Stibilj**, opazili pa smo tudi večjo skupino članov Športnega društva Mark iz Šempetra, mnoge posameznike iz sosednjih in bolj oddaljenih primorskih krajev ter skupine iz Ljubljane, z Gorenjske, Dolenjske in Štajerske. Srečanje je pozdravila predsednica renškega društva **Janja Lipušček**, kljub mnogim obveznostim pa nas je s prisotnostjo prijetno presenetil tudi župan občine Renče-Vogrsko **Aleš Bucik**. Pohod je vodil podpredsednik društva **Boris Arčon**, ki je ob spominskih tablah in postankih opozoril na znana in manj znana dejstva iz pesnikovega življenja.

V kulturnem sporedu so sodelovale učenke renške osnovne šole **Agnes Jurkič**, **Anja Kobal**, **Špela Ružič** in **Lara Žnidarčič**, pevski zbor Provox pod vodstvom **Ivana Mignozzija**, recitator **Matija Kogoj** ter kulturna animatorka **Melanija Kerševan**.





Z Gregorčičevo pesmijo iz cikla Delavcem pa smo se pohodniki na poseben, vsaj na simboličen način pridružili mednarodnemu gibanju za boljšo, pravičnejšo družbo.

Že na Gradišču nas je ogrel čaj in kozarček mošta, še bolj pa nedeljiva srčnost in spoštovanje domačinov do pesnika, ki je v njihovi vasi preživel enaindvajset let.

Prijazen sprejem s **Florido** in **Brankom Petelinom** v renški praznični noši in z izvrnim prispevkom skupine ljubiteljskih slikark je pohodnike presenetil v renškem naselju pri Arčonih, kjer živi in ustvarja nemirni spiritus agens **Franko Arčon**. Na njegovo pobudo in po lastni zamisli so slikarke hladnim betonskim objektom vdahnile življenje in izpoved, povezano s še danes priljubljenim pesnikom. V času od odprtja so pot prehodili številni obiskovalci, ljubitelji pohodništva in našega pesnika, goriškega slavčka. Organizatorja, renško Društvo za kulturo, turizem in razvoj in gradiška krajevna skupnost sta letos (lani nas je z obiskom počastil pesnik **Boris Panžerc**) medse povabili glasbenika in enega najvidnejših slovenistov, univerzitetnega profesorja dr. **Mirana Košuto**, doma iz Križa pri Trstu. Udeležencem je spregovoril kot vsestranski poznavalec pesnikovega življenja in dela, iz njegovega izvajanja pa je zazvenela občutena in občudujoča ljubezen do Gregorčičeve izpovedi in globoka spoštljivost do njegovega domoljubja, ki lahko in mora služiti



kot pronicljiv navdih sedanjim in prihodnjim rodovom.

»Vnovič hvala za povabilo in prekrasno soboto, ki sta jo mimo vremena osončili predvsem srčnost in prijaznost vseh vas.« (Iz zahvalnega pisma M. Košute udeležencem pohoda.)

Pesnik je, če smemo na kratko povzeti Mirana Košuto, v umetniški besedi izpovedal,

kar so v skritih koticah srca nosili naši ljudje, zato so ga vzeli za svojega tedaj in ga imamo radi še danes. Iz občuteno zapisanih verzov so nam še kako domači njegova tiha bolelost in neuresničene sanje, ljubezen do rodne zemlje in možata drža v obrambi slovenstva, zavrženost, ponižanje in gorje, a tudi večno hrepenenje z očmi, uprtimi v jutrišnji dan ...

Radivoj Pahor
Foto: Bogo Rusjan



NEDA RUSJAN BRIC- NAŠ USTVARJALNI BISER



Neda Rusjan Bric - avtor: Žiga Koritnik

Neda Rusjan Bric je najprej igralka. Je stalna članica Slovenskega mladinskega gledališča, v katerem je od leta 1993 oblikovala številne vloge. S predstavami, ki jih je ustvarila v tej gledališki hiši je prepotovala velik del sveta. Za izjemno interpretacijo lika M v predstavi *Sla, Sarah Kane*, jo je stanovsko Združenje dramskih umetnikov Slovenije lani nagradilo.

Neda pa je tudi scenaristka in režiserka. Magisterski študij na AGRFT je sklenila s predstavo *Eda-zgodba bratov Rusjan*. Zanja je prejela nagrado Satir za posebne umetniške dosežke na ptujskem festivalu komornega gledališča pred dvema letoma, besedilo pa je bilo tudi izbrano med 120 najboljših sodobnih Evropskih dram na devetem biennialnem izboru *European Theater Convention (ETC)* za leto 2010.

Vsestranska gledališka ustvarjalka je našega drevesa cvet. Na Volčji Dragi so njene korenine in njeni starši - mama Jožica in oče Bogo. Zakaj sem se odločila, da o Nedi Rusjan Bric pišem prav zdaj? Sredi oktobra se je v Slovenskem narodnem gledališču v Novi Gorici odvil neke vrste Nedin mini festival. V enem samem tednu so na odru zaživele tri njene gledališke predstave, imenovane *Primorska*

trilogija. Tri zgodbe - o Aleksandrinhah, o bratih Rusjan in o Goriškem slavčku Simonu Gregorčiču. Predstave so nastale v razdobju šestih let in v vseh pogledih pomenijo avtorsko delo. Zaznamovala jih je kot avtorica tekstov, režiserka in tudi igralka.

Velika dvorana SNG Nova Gorica je bila trikrat polna. Med obiskovalci so bili navdušenci, ki so predstave videli že drugič. Pa so se vendar vrnili.

Ob zaključku je ustvarjalka v pogovoru stopila pred svoje

občinstvo in razkrila poti nastajanja primorske trilogije. Najbolje jo predstavim, da povzamem nekaj poudarkov iz tega pogovora.

Prav na rojstni datum Simona Gregorčiča se je s predstavo o njem »Kdor sam do večera potuje skoz svet, sklenila predstavitev tvojih treh predstav imenovanih Primorska trilogija. Kakšni so občutki?

»Zdi se mi prekrasno predvsem to, da je gledališče polno. Ne samo zato, ker so to moje predstave, ampak zato, ker posebno v teh časih ne smemo opustiti kulture. In ker sem prepričana, da je slovenstvo obstalo tudi zaradi teh zgodb, ki sem jih raziskovala in pokazala v svojih predstavah.«

Če začneva najprej pri zadnji iz niza predstav, pri zgodbi o Gregorčiču. Zakaj si se odločila prav zanj?

»Simon Gregorčič se je pojavil kot posledica prvih dveh predstav, o Aleksandrinhah in bratih Rusjan. Vsekakor pa zato, ker je bil izjemno močan in v svojem času priljubljen in spoštovan pesnik. Želela sem ga prikazati kot človeka in ne kot mit. Predvsem pa se mi je zdelo zelo zanimiva njegova življenjska zgodba. V prvi vrsti njegova razpetost med institucijo v najširšem pomenu besede: od cerkve do države in družine. V tem lahko najdemo vzporednice v vseh časih, tudi danes. Vsak od nas je vpet v nekaj podobnega in zanimalo me je, kako se v tem znajdemo. Z

zgodovino se namreč ukvarjam zato, da bi lažje razumela današnji čas.«

Svojo trilogijo si začela z zgodbo o Aleksandrinhah, predstavo, ki je nastala pred šestimi leti. To je bil tvoj prvi avtorski projekt in hkrati edini od treh, kjer se ne podpisuješ tudi kot avtorica teksta. Kako se je začelo, zakaj je prišlo do te predstave?



Aleksandrinke - avtor: Marcandrea

»Predvsem sem zelo vesela, da se je o fenomenu Aleksandrinh začelo govoriti naglas, saj so se s tem odprle in morda tudi razrešile nekatere travme. Upam, da je tudi ta predstava pripomogla k temu. Predstavo sem pa naredila zato, ker je bila tudi moja nona iz Bilj Aleksandrinka. V družini hranimo celotno korespondenco med njo in nonatom, ki se mi je, kot gledališčnici, zdela izjemno zanimiva za obdelavo. Ker takrat sama še nisem bila večša pisanja, je tekst nastal v sodelovanju z mojo kolegico iz Mladinskega gledališča Drago Potočnjak. In ko je predstava zaživela pred občinstvom, pred potomci Aleksandrinh: toliko solza sreče, žalosti, olajšanja... še nisem videla v svoji 20-letni gledališki praksi. To me je utrdilo v prepričanju, da je bilo travm veliko in da sem s predstavo odprla odprt dialog.«

In zdaj še k tretji predstavi oziroma zgodbi - o bratih Rusjan. Ti se pišeš Rusjan, si kaj v sorodu s tema dvema znamenitima Rusjanoma?



Edi in Pepi Rusjan - avtor: Matej Peternelj



Foto atelje Pavšič-Zavadlav

»Tega nismo nikoli dognali do konca, vendar sem bila prav zaradi priimka nekako vedno povezana z njima. Predstavo pa sem naredila zato, ker sem v njuni zgodbi zaznala izjemno dramskost. Hkrati neizmerno ljubezen in tudi rivalstvo, kar nekako nosimo vsi v sebi. Tako kot smo med seboj povezani, tako smo tudi ljubosumni.«

Vse tri predstave prinašajo pravzaprav dve vzporedni zgodbi. Eno iz preteklosti in eno iz današnjega časa.

»Ja, zato ker me ne zanima zgolj prikazovati življenje nekoga, ki je živel pred sto ali več leti, saj zgodovino lahko preberemo v knjigi. Zgodba, ki jo najdem, mora imeti nekaj, kar mi vzbudi zanimanje, nekaj kar razpre prava vprašanja, ki so potem zanimiva tudi za gledalca. Nikoli ne dajem odgovorov, vedno le odpiram vprašanja, da se lahko vsakdo najde v njih in si sam odgovori nanje. Zame mora biti predstava še vedno na nek način katarzična in verjamem, da tudi za obiskovalce gledališča.«

Zgodba o Simonu Gregorčiču še ni odšla preko slovenskih meja, medtem ko sta obe drugi to že doživeli. Kje sta bili in kako sta bili sprejeti?

»Aleksandrinke smo igrali v Aleksandrinski knjižnici v Egiptu. Neverjetno se mi je zdelo, da v tisti ogromni dvorani donijo besede moje none iz njenih pisem, ki si najbrž niti v sanjah ni predstavljala, da se bodo na tak način vrnile v kraje, kjer je delala kot aleksan-

drinka. Z zgodbo o bratih Rusjan pa smo bili v Šanghaju na Kitajskem in na festivalu eksperimentalnega gledališča v Kairu. Te izkušnje so bile izjemno dragocene in zanimive, saj so pokazale, da prave zgodbe ne poznajo državnih in jezikovnih pregrad, čeprav jih vsak dojema iz svojega zornega kota.«

Ali ti je od teh treh gledaliških otrok kateri bliže?

»Ne, blizu so mi seveda vsi. Vendar pa se vedno trudim stvari izboljšati in ko gledam za nazaj, razmišljam, kaj bi naredila drugače. Zato mi je morda vedno najbližje zadnja predstava.«

Primorska trilogija je sklenjena. Predstave so zapustile trajno sled in

KDOR SAM DO VEČERA POTUJE SKOZ SVET...

Rojstne dneve praznujemo na različne načine in prijateljica se je letos odločila, da nas ne bo »častila« s kavo in torto, namesto tega nas je povabila v gledališče.

15. oktobra, prav na rojstni dan pesnika Simona Gregorčiča (1844-1906) je bila v SNG Nova Gorica na sporedu predstava s poetičnim naslovom »Kdor sam do večera potuje skozi svet«.

Nisem umetniški kritik, stvari so mi všeč, ali pa mi niso všeč. Ta predstava je bila super. Dvorana SNG Nova Gorica zasedena do zadnjega sedeža in aplavz ob koncu se kar ni hotel umiriti.

Aja, in zakaj sem sploh začela pisati in pripovedovati o predstavi?

Iz navdušenja! Iz navdušenja nad nečem novem na odru, drugačnem, o sozvočju igre, vzporedne filmske zgodbe, čudovitih posnetkov projiciranih na enostavno a zanimivo sceno. Iz navdušenja nad močjo glasbe, poezije

upajmo, da bodo tudi na odru še dolgo živele. Kaj snuješ za naprej?

»Za nekaj časa se bom morda malce odmaknila od primorskih tem. Nerada pa govorim o načrtih dokler ne dozori. Zasadim seme, nekam na samo in čakam, da kali in da potem požene. Če je vse na svetlobi, vsem na očeh, se kaj hitro lahko pokvari. Seme sem posejala, zdaj bomo videli, kaj bo zrastle.«

»Verjamem, da bo pridelek zlahen. Tako kot je zlahka vse delo Nede Rusjan Bric, prežeto z večnim iskanjem in nemirom, večno željo po boljšem.«

Ingrid Kašča Bucik

vpete v dialoge igralcev, vpete v šumenje in bučanje Soče...in vse to pritegne pozornost gledalca od začetka do konca.

ln iz ponosa! Iz ponosa, da iz naše sredine izhaja umetnica, ki je to delo postavila na oder, ki je nam znanega Gregorčiča iz suhoparnih podatkov iz šolskih knjig, pokazala skozi njegove pesmi in pisma kot človeka, z vsemi notranjimi boji med zahtevami institucij in zatajevanimi čustvi in željami.

Neda Rusjan Bric, zapisana umetnosti, je igralka, pri tem projektu pa režiserka in tudi oblikovalka scenarija. Pri predstavi ji je poleg drugih sodelavcev pomagala tudi sestra **Rene Rusjan**. Kiparka in profesorica sodobne umetnosti je poskrbela za zanimivo odsko sceno. Obe sestri Rusjan živita in delata v Ljubljani vendar sta, kot se reče, »naše gore list«, saj njuna starša živita na Volčji Dragi. Nista ju vpela v »ta prave poklice«, pustila sta, da sta dekleti stopili na negotovo pot umetnikov in uspeli. Navdušeni nad videnim jima želimo še polno dobrih idej in uspehov.

Albinca Pisk & co



ANTON KOŠUTA, OD MIZARJA DO KOLARJA



Antona Košuto, tudi Toneta, iz Lamovega v Volčji Dragi mnogi poznajo kot dobrega mizarja, manj pa ga poznajo kot ljubiteljskega izdelovalca kočij in drugih voz. Toni, 77- letni upokojenec, je še poln energije in načrtov.

Njegova poklicna pot se je začela pri mizarju **Slavku Arčonu** iz Bukovice, kjer se je naučil mizarstva, hudomušno pa pristavi, da je bilo potrebno še prej v delovne brigade, ki so v tistih časih obnavljale v vojni porušeno domovino. Po ustanovitvi podjetja Mizar je tam delal do odhoda k vojakom. Po vrnitvi iz vojske se je zaposlil v gradbenem podjetju SGP Gorica, kjer je delal vse do upokojitve. Iskrica ideje o izdelavi voz je v njem tlela že več časa, dokončno pa se je razplamtela po upokojitvi, ko je za to bilo dovolj časa. Tako se je iz mizarja prelevil v kolarja, četudi na Primorskem za to dejavnost ni tradicije. Izdelati kočijo je bil

velik izziv. Izbira in priprava lesa, pridobivanje kolarskih veščin in izkušenj, sestavljanje najzahtevnejših delov je trajalo kar nekaj časa. Štirikolesna kočija je v vsem svojem sijaju sedaj razstavljena v avli kulturnega doma v Bukovici, poleg nje pa še »borela« za prodajo sladoleda. Posebna zgodba je dvokolesna kočija, ki jo ima doma. Nastala je po spomenu na dogodek iz vojnega časa. V naše kraje so je pripeljali nemški vojaki. Po neki vojaški akciji pa je izginila neznano kam, vendar se je Toniju tako zelo vtisnila v spomin, da je izdelal njenega dvojčka. V glavi ima še veliko idej, a pravi ustvarjalni nemir mu povzroča kočija,

ki naj bi bila nekaj posebnega... Seveda pa Toni ni zanemaril mizarjskih del. Pravi specialist je tudi za kuhinjsko opremo in z veseljem nam je razkazal razne elemente, tudi posebej okrašene, ki naj bi mladi rod spominjali na čase njegove mladosti in naših prednikov. Da bo še marsikateri načrt uresničil, ne dvomimo, le zdravje naj mu še naprej služi. Ker Tonijev konjiček ni edini primer ljubiteljske dejavnosti v tistem delu Volčje Drage, bomo v kateri od naslednjih številke predstavili še kakšnega »skritega« ustvarjalca.

Boris Arčon
Foto: Bogo Rusjan



ODKRIVANJE SPOMINSKIH PLOŠČ »TAJNA SKLADIŠČA« NA VOGRSKEM

Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo VETERAN Nova Gorica je 24. septembra slavnostno odkrilo dve spominski plošči »Tajna skladišča« na Vogrskem.

tedaj sila tvegano početje. Tedaj je bilo namreč potrebno hoteti, znati in se upati ter ob tem prevzeti realno tveganje zase in svoje najdražje. **Branko Marvin** je to tveganje prevzel zavestno in pogumno. In tako ni šlo za odkrivanje plošče nekemu tajnemu skla-



Najprej smo se v velikem številu zbrali na domačiji družine Žižmond, ki je pred dvajsetimi leti sprejela v hrambo in varstvo orožje, strelivo in opremo Teritorialne obrambe, ko je bilo potrebno zaradi varnosti in sigurnosti razseliti velike količine materialno tehničnih sredstev iz lastnih skladišč. Predsednik območnega združenja **Srečko Lisjak** je poudaril, da je bilo sprejeti v hrambo in varovanje orožje in strelivo zavestno tveganje in velik pogum. **Družina Žižmond** je pred dvajsetimi leti to tveganje prevzela in s tem pokazala svoj pogum in pripravljenost se žrtvovati za svobodno, samostojno in demokratično slovensko domovino in državo. Pripravljenost darovati svojo ustvarjalnost, pravičnost, odločnost in pogum, pa tudi svojo osamljenost pri odločanju, osebno srečo in tisto najbolj dragoce - svoje življenje za dobro domovine - vse to je družina Žižmond izpričala na najbolj neposreden način in sicer s hrambo in varovanjem zaupanega jim orožja, streliva in opreme Teritorialne obrambe.

Sledilo je slavnostno odkritje spominske plošče na domačiji družine Marvin, ki je pred dvajsetimi leti zavestno prevzela veliko in odgovorno nalogo ter hranila materialno tehnična sredstva Teritorialne obrambe. Predsednik območnega združenja **Srečko Lisjak** je v slavnostnem nagovoru poudaril, da je bilo hraniti orožje, strelivo in opremo

dišču, ampak dejanju odločnosti, poguma, hotenja in pripravljenosti se žrtvovati za najvišje človeške ideale, ideale svobode, miru, samostojnosti, demokracije, pa tudi blaginje. Dan odkritja spominske plošče pa naj bo dan spomina in ponosa na čas, ko je domovina pred dvajsetimi leti potrebovala tudi Branka in njegovo družino.

Danes, iz časovne distance dvajsetih let, je za veliko večino prebivalcev to neko preprosto in samoumevno dejanje. Pred dvajsetimi leti pa v tem dejanju ni bilo nikakršne preprostosti, bilo pa je potrebno hoteti, znati in se upati. Zato je potrebno danes in v vseh jutrišnjih dneh poudarjati tisti čas, ki ga je za vedno zaznamovala enotnost, odločnost, pogumna dejanja ter veliki in vidni dosežki - svobodna, samostojna in demokratična država Republika Slovenija.

Obe spominski plošči sta v znak zahvale in spomina ter ponosa tega kraja in domovine na dejanja, ki so zagotovila samostojen slovenski dom, odkrivala predsednik Območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo VETERAN Nova Gorica **Srečko Lisjak** in župan občine Renče-Vogrsko **Aleš Bucik**.

Za Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo
VETERAN Nova Gorica
Vladka Gal

IZ JAGODNEGA IZBORA

LJUBITI ALI NE

Ljubiti ali ne, ta večni problem, kaj naj vam rečem, kaj naj povem, kaj pa naj, če še sam ne vem,

Ljubiti ali ne, ta večni problem, eno je gotovo, nekaj že vem, brez ljubezni živeti, to šele je problem

Ljubiti ali ne, ta večni problem, kje naj najdem odgovor, kam naj se ozrem, povsod to vprašanje, kjerkoli že sem.

Ljubiti ali ne, ta večni problem, koga naj vprašam, kje naj izvem, povsod ta neznanka, kamorkoli že grem,

Ljubiti ali ne, ta večni problem, pa ne le meni, tudi drugim ljudem. celo večnost že tuhtam, pa še vedno ne vem.

Ljubiti ali ne, ta večni problem, a če enkrat končno izvem takrat me le vprašajte, pa vam povem

STARA JASA

Stara jasa, glej, po dolgih letih spet sem tu, se me še spominjaš? kolikokrat sem te obiskal, če sem bil na vrhu ali dnu

Se me ti še spomniš kot jaz se tebe, a jaz, ves ta čas, kje vse sem bil, kod vse sem hodil, kaj vse zgradil. no ja, pa tudi kaj že zrušil,

Se še spominjaš, kako brezskrbno po tebi smo hodili, se igrali, skrivali in se lovili peli, skakali in za življenjem se podili kaj bi dali, da bi vse to nazaj dobili.

Se še spominjaš, kako brezskrbno smo se tu igrali, Jaz se še, kako smo peli, se veselili in se smejali tako brezskrbni in zvedavi, pogumni, prav ničesar se nismo bali Da bi se ponovilo, ti ne veš, kaj vse bi dali?

Branko Vodopivec

PRAZNIK KS BUKOVICA – VOLČJA DRAGA



Vodstvo KS se je zahvalilo osebju osnovne šole Renče in POŠ Bukovica

Pozdravljeni krajan KS Bukovica – Volčja Draga. Na koledarju smo obrnili list na september, ko praznujemo praznik KS. Lanski je bil zaznamovan s poplavami.

S pripravami smo začeli v poletnih mesecih. Dogovorili smo se o dejavnostih in poteku praznovanja. Praznovanje krajevnega praznika se je pričelo v petek, 16. septembra. Krajevna skupnost Bukovica – Volčja Draga, občina Renče – Vogrsko, območno združenje borcev za vrednote NOB s krajevnimi organizacijami so pripravili večer partizanskega pesništva v počastitev 70. obletnice ustanovitve OF.

Nastopili so MePZ Klasje Društva upokojencev Bukovica – Volčja Draga, MoPZ 1883 Lijak Vogrsko, MoPZ Provox in recitatorji. Slavnostno besedo je podal **Ciril Zlobec**. Večer partizanskega pesništva je zaključila pesem vstala Primorska v izvedbi vseh zborov. Presenečenje večera je bil prihod Vipavske vinske kraljice **Lee Mlečnik**, ki je bila proglašena na prireditvi Vipavska trgatev teden prej. Druženje se je zaključilo z rezino

pršuta in s kozarčkom Mlečnikove kapljice. V soboto, 17. septembra, smo se zbrali pred spomenikom padlim V NOB. Kulturni program so pričeli in zaključili člani MePZ Klasje. Sodelovali so recitatorji osnovne šole. O pomenu pohoda je spregovorila predsednica krajevnih organizacij ZB **Karmen Furlan**. Župan **Aleš Bucik** je pozdravil prisotne. Nadaljevali smo pohod na Svečeričev hrib in Sveti Ot. Tam se je odvijal tudi kulturni program in položitev vencev.

Popoldan je bil namenjen športu in zabavi. Ob kulturnem domu se je odvijalo tekmovanje v škuljanju, malem nogometu, odbojki na mivki in balinanju na balinišču v Renčah. Balinanje je vodila Albinca Pisk. Tekmovale so štiri ekipe, ki so se razvrstile:

1. mesto: **Marta Abram, Anton Košuta**
2. mesto: **Albinca Pisk, Franc Abram**
3. mesto: **Vanja Čotar, Žarko Petrovčič**

4. mesto: **Magda Rogelja; Marko Petrovčič**

Odbojko na mivki in mali nogomet je vodilo Društvo mladi Renče – Vogrsko.

Odbojka:

1. mesto: **Gregor Testen, Luka Čotar**
2. mesto: **Kristjan Blagonja, Domen Velikonja**
3. mesto: **Ekipa Marchiol Prvačina**

V malem nogometu je sodelovalo 6 ekip.

1. mesto: ekipa Vrtojba
2. mesto: **Društvo mladi Renče – Vogrsko**
3. mesto: **ekipa Vogrsko**

Škuljanje je vodil **Tischer Hijeronim**. Sodelovalo je 10 ekip.

1. mesto: **Darko Nardin, Vojko Nardin, Aleksander Kranjc**
2. mesto: **Joško Hvalica, Milovan Gregorič, Davorin Petrovčič**
3. mesto: **Drago Rodman, Stojan Gorjan, Dušan Arčon**

V parku ob osnovni šoli Bukovica je učitelj športne vzgoje **Samo Nanut** pripravil živ žav za otroke. Preizkusili so se v različnih igrah. Po končanem živ žavu jih je čakal sladoled, ki so ga bili veseli otroci in starši.

Od 17 do 19 ure sta vzdušje ob kulturnem domu popestrili dve kočiji s konji, ki sta obiskovalce vozili po krajevni skupnosti.

Župnik **Vojc Žakelj** je ob 18 uri daroval sveto mašo za krajanje. Med obredom mu je bilo izročeno priznanje KS za dolgoletno plodno sodelovanje.

Večina krajanov in gostov se je ob 19 uri zbrala v dvorani kulturnega doma na slavnostni akademiji. Pričela se je z zdravico, ki jo je odpela pevovodkinja MePZ Klasje. Po pozdravnem govoru predsednika KS **Viljema Žižmonda** je spregovoril župan obči-



Lep program so pripravili učenci in učenke POŠ Bukovica



Program je povezovala Katarina Tischer Gregorič



MePZ Klasje Bukovica-Volčja Draga



Krajanj se radi udeležijo krajevnega praznika

ne **Aleš Bucik**. Vzdušje so popestrili otroci podružnične šole Bukovica in učiteljice s programom. Ravnatelj **Bogomirju Furlanu** in učiteljicam podružnične šole smo podelili priznanje za dolgoletno uspešno sodelovanje na raznih srečanjih in prireditvah.

Med nas smo povabili jubilate, ki so letos dopolnili 80 let. To so:

Helena Bremec, Volčja Draga 23
Jožef Gregorič, Volčja Draga 30A
Marija Kamenšek, Volčja Draga 29A
Ivana Keber, Volčja Draga 10B
Rudolf Merljak, Volčja Draga 80A
Franc Arčon, Bukovica 91
Vera-Elvira Budal, Bukovica 51A
Marija Vodopivec, Bukovica 28B
Franc Zorn, Bukovica 89A

Za 90 let: **Armida Keber**, Volčja Draga 100 in **Jožefa Likar**, Volčja Draga 45A
 Jubilantom je bilo vročeno priznanje in šopek z željami, da bi jim bilo zdravje naklonjeno.

V poletnem času je bilo organizirano ocenjevanje cvetja in balkonov. Kljub želji o lepo urejeni KS, je bil odziv slab. V krajevni skupnosti je prišla priznanje **Slavica Žižmond** iz Volčje Drage. Akademijo je zaključil MePZ Klasje z ubrano pesmijo. Program je povezovala **Katarina Gregorič**. Po akademiji smo se preselili na ploščad ob dvorani, ki je bila po mnogih letih spet polna. Športnikom in

športnicam smo podelili medalje in pokale za dosežene rezultate. Mladi Renče – Vogrsko so poskrbeli za hrano in pijačo. Zabavali smo se ob zvokih ansambla Mega-mix, s katerim smo zapeli stare pesmi. Da je bilo vzdušje pravo, je poskrbel pršut, ki smo mu šacali težo. Po preciznem tehtanju je šel v prave roke.

Na prireditvi je bila razstavljena kočija in vozi-

ček za sladoled, ki ju je izdelal naš krajan **Anton Košuta – Toni** iz Lomovega. Na ogled je v avli kulturnega doma.

Vsem, ki ste pripomogli pri izvedbi krajevnega praznika naše KS najlepša hvala. Se vidimo prihodnje leto v še večjem številu.

Prireditveni odbor
 Foto: Bogo Rusjan

MMM.....KAKO JE DOBER!



Krajevni praznik v Bukovici in Volčji Dragi je bil tokrat še bolj živahen kot običajno. Kulturni, pevski, pohodniški, športni in otroški, pa tudi plesni in zabavni.

Da, otroški pa prav posebno. Z otroškim živzavom, z raznimi zabavnimi igravicami in ostalim.

Pika na i pa je bila stara sladolednica, ki jo je izdelal naš upokojeni mizar Anton Košuta iz Volčje Drage.

Sladolednica je bila lepa za ogled, še lepša pa se je zdela našim najmlajšim, saj je bila polna odličnega sladoleda Leone iz Ajdo-

vščine.

»Vam je všeč sladoled Leone?« sem jih spraševala.

»Odličen je do sto! Ma ne samo do sto! Do tisoč!« so žvrgoleli šolarčki iz podružnične šole v Bukovici.

Iskreno se zahvaljujem podjetju INCOM iz Ajdovščine za sponzorstvo.

Vedno velja tisti pregovor, ki pravi, da kdor hitro da, dvakrat da.

Renata Tischer
 Foto: Bogo Rusjan



Čestitke Armida Keber za doseženih 90 let

POHOD PO POTEH



Ko vasi Bukovica in Volčja Draga, združeni v eni krajevni skupnosti septembra praznujeta, krajevna organizacija ZB za ohranjanje vrednot NOB v sodelovanju s krajevno skupnostjo in društvom upokojencev organizira pohod po poteh prvega bataljona goriške fronte. KS Bukovica-Volčja Draga si je za svoj praznik izbrala 19. september, v spomin na septembrske dogodke v drugi svetovni vojni leta 1943. Takrat je devet partizanskih bataljonov, v katerih je bilo od štiri do pet tisoč borcev, sklenilo obroč okrog Gorice in 11. septembra krenilo v napad. Oblikovala se je 17 kilometrov dolga goriška fronta, zaradi premoči nemških enot pa so se partizanske enote 25. septembra morale umakniti v Trnovski gozd. Ker so vaščani Bukovice in Volčje Drage bili naklonjeni partizanom, saj se je več mladih fantov in deklet iz obeh vasi odločilo za odhod v partizane, so 19. septembra leta 1943, Nemci požgali več hiš v obeh vaseh.

Naši pohodi so včasih malo daljši, drugič krajši, vedno pa nas pot pelje najprej do spomenika padlim v NOB v Bukovici, ki je bil postavljen leta 1959. Tam se ob krajši slovesnosti poklonimo spomenu padlim, nato se mimo spominskih obeležij na Svečeričevem hribu, kjer je bilo ustreljenih sedem vaščanov – talcev, podamo na Vidov hrib (sv. Ot), kjer je bil spomenik postavljen leta 1980. Spomenik stoji sicer na območju občine Šempeter-Vrtojba, vendar je bil postavljen na po-

budo in z delom organizacije ZB in krajanov Bukovice in Volčje Drage, ob pomoči krajanov sosednjih vasi in zamejskih Slovencev. Po krajši slovesnosti in polaganju venca se pohod vedno zaključi s pesmijo in prijetnim druženjem. Lansko leto je ob tridesetletnici postavitve spomenika na Vidovem hribu bila načrtovana večja slovesnost, vendar 19. september 2010 ni bil dan za slavlje in druženje, saj so narasle vode ponoči poplavlile velik del Slovenije in tudi več hiš in gospodarskih

prostorov v naši krajevni skupnosti. Ljudje so s strahom opazovali gladino potokov in reke in upali, da jim bo nepredvidljiva voda prizanesla.

Letos je lepa in za ta čas kar pretopla sobota 17. septembra privabila veliko domačinov, mladih in malo manj mladih, da smo družno krenili na pot, mimo pomnikov dogodkov, ki so in bodo vedno del naše zgodovine. Skoraj sedemdeset let je minilo od takrat, vendar se nekateri, resda že maloštevilni še živo spominjajo tistih časov, drugi vemo zanje iz pripovedovanja naših staršev in sovaščanov, za nekatere mlade, najmlajše pa je sedemdeset let cela večnost in res že prava zgodovina. Slovesnosti ob spomeniku v Bukovici in na Vidovem hribu so tudi letos oblikovali govorniki, učenci OŠ in pevski zbor. Na Vidovem hribu se tokrat nismo prav dolgo zadržali, saj se je praznovanje nadaljevalo s športnimi in družabnimi srečanji na igriščih in na ploščadi ob kulturnem domu že zgodaj popoldan, zvečer je bila na vrsti še proslava s kulturnim programom in nato prijetno druženje ob glasbi.

Pohod po poteh prvega bataljona goriške fronte je od leta 1980 postal že stalnica ob krajevnem prazniku, prijetna oblika rekreacije in druženja krajanov vseh generacij ter ohranjanja spomina na dogodke in čase, za katere upamo, da se ne ponovijo nikdar več.

Albinca Pisk
Foto: Bogo Rusjan



ROŽNOVENSKA SLOVESNOST

Vogrsko, 2. 10. 2011



Na Vogrskem že dolga desetletja praznujemo prvo nedeljo v oktobru rožnovensko nedeljo, cel mesec pa posvečamo molitvi rožnega venca.

Letos je bilo še posebej slovesno, saj je koprski škof, g. **Metod Pirih**, blagoslovil zaključek obsežnih obnovitvenih del na cerkveni strehi, fasadi in v zakristiji.

Slovesni sveti maši, pri kateri je sodelovalo več duhovnikov iz okoliških župnij, je po običaju sledila še procesija. Po vasi so fantje nosili 75 let star kip Rožnovenske Matere Božje z Jezusom, cerkveni pevski zbor je prepeval Litanije Matere Božje z odpevi, Pihalni orkester Vogrsko pa je, kot že nekoč, igral Marijine pesmi.

Procesija je tudi letos krenila do pred šestimi leti postavljene kapelice z mozaikom sv. Lucije. Ta je postavljena blizu kraja, kjer je stala do porušitve v prvi svetovni vojni. Naši predniki so namreč poleg farnega zavetnika sv. Justa in sozavetnika sv. Gotarda že nekdanj častili tudi sv. Lucijo.

Rožnovenski Kraljici smo se za vse darove in njeno varstvo zahvalili z zahvalno pesmijo, prejeli blagoslov, iz inštrumentov pa je zadonela še pesem Marija skoz življenje.

To posebno praznovanje smo zaključili s pogostitvijo in prijetnim druženjem vseh sodelujočih in Marijinih častilcev pod cerkveno lipo.

Majda Šuligoj
Foto: CV



ZAHVALA ZA SKUPNO ŽIVLJENJE

Zahvalna nedelja je dan, ko se kristjani zahvaljujemo Bogu za prejete darove.

Zakonski pari, ki letos slavijo »okroglo obletnico« poroke, so se s svojimi domačimi in prijatelji zbrali pri zahvalni sv. maši v naši župnijski cerkvi. Bogu so se zahvalili za skupaj preživeta leta. Zahvalili so se tudi drug drugemu za ljubezen, zvestobo, potrpežljivost in razumevanje.

Gospod župnik **Slavko Hrast** jim je čestital in zaželel veliko zdravja in vsega dobrega. Vsak par je v dar dobil spominsko svečo.

Najdaljšo dobo skupnega življenja, častljivih 65 let, sta letos praznovala **Brona** in **Ado Vuk**. Veselje in hvaležnost, da jima je to dano, sta skupaj z družino, delila z župljani pri nedelj-



ski sv. maši, drugo nedeljo v mesecu oktobru. Slavljenca je čestital tudi predsednik KS **Borut Zorn** in predstavnica naše občine. Zaradi boleznih se žal praznovanja na zahvalno nedeljo nista mogla udeležiti. Želimo jima še veliko zdravih in zadovoljnih let.

Po sv. maši smo se v župnijski dvorani razveselili nastopa otrok z recitacijami, plesom in glasbenimi vložki.

Okrepčali smo se z dobrotami iz domače kuhinje.

Po prijetnem klepetu in spominskem fotografiranju smo se poslovili in zadovoljni odšli na svoje domove

Hvala župniku in članom Župnijskega pastoralnega sveta za to lepo nedeljsko popoldne.

Marica Kobal



SREČANJE STAREJŠIH IN OBOLELIH NA VOGRSKEM

V nedeljo 16. septembra je župnijska Karitas Vogrsko že tradicionalno organizirala srečanje starejših in obolelih z Vogrskega. Letos se je srečanja udeležilo veliko število krajanov, kateri so najprej prisostvovali sveti maši, nato

pa se družili ob domačem narezku ter pecivu Kmečkih žena z Vogrskega. Zbranim je zapel tudi Moški pevski zbor Lijak 1883 Vogrsko.

Anica Podgornik



ČLANI DRUŠTVA UPOKOJENCEV VOGRSKO OBISKALI BENEŠKO LAGUNO

Benetke so romantično mesto, ki že vrsto let s svojim šarmom in lepo podobo vabi obiskovalce. Tako so se tudi upokojenci društva upokojencev Vogrsko odločili, da si ogledajo znamenite hiše na morju in rokodelske spretnosti na otokih v Beneški laguni, Torcello, Burano in Murano.

V petek, 23. septembra, so se odpravili proti mestu zaljubljenih. Da je bilo potovanje še posebej doživeto, so se v Punti Sabbioni vkrkali na barko in se odpeljali na otok Burano,

ki se je uveljavil z ročno filigransko izdelavo čipk, ki se razlikujejo od naših, idrijskih. Poleg številnih ročnih delavnic otok krasijo tudi hiše živobarvnih fasad. Pot jih je nato vodila do otoka Torcello, nato še na otok Murano, kjer so prebivalci tesno povezani s tisočletja dolgo tradicijo obdelovanja stekla. Na sprehodu po muranskih ulicah so si ogledali trgovine, steklarske delavnice, in občudovali spretnosti steklarjev pri pihanju in izdelovanju slovityh steklenih umetnin. Vožnjo po Beneški laguni so zaključili v Benetkah, na trgu Sv. Marka. Tu je cerkev sv. Marka z znamenitim zvonikom, stolp z uro (Torre dell Orologio) iz leta 1496 z znaki zodiaka, Doževa in druge palače, arheološki muzej in mondene kavarnice.

Da so se upokojenci spoznali tudi z zgodovino lepih stavb, steklarskih izdelkov, je poskrbela vodička Zdenka Kompare.

Polni prijetnih doživetij so se upokojenci vrnili domov v poznih večernih urah, vsi odločeni, da morajo podobne izlete čimprej ponoviti.

Ana Hvalica
Foto: Ivanka Petrič



NOVA MRLIŠKA VEŽICA V RENČAH

Končno! Tako bi lahko začeli vse pogovore v zvezi s poslovilnim objektom. Že več kot leto smo se vozili mimo naše nove pridobitve, ki pa je v tem času samevala in med krajanse prinašala samo dvome. V zadnjih tednih pred otvoritvijo, pa se je vse odvijalo kot predvideno, tako da je bila izdana vsa dokumentacija in opravljen tehnični pregled objekta.



Otvoritev poslovilne vežice je potekala 1. novembra v sklopu blagoslovitve grobov. Slovesnosti se je udeležilo veliko krajanov. Ob tej priložnosti bi se jim zahvalil za tako velik odziv in sodelovanje. Mislim, da niste bili razočarani.

Podjetje Benko d.o.o. je postavilo eno od ozadij, ki jih uporabljajo, tako da smo vsi skupaj dobili občutek prostora v katerem se nahajamo in prostornost le tega.

Naj ponovim, da so ozadja premična in se lahko spreminjajo po želji pokojnika ali svojcev.

Tudi ostali servisni prostori kot so kuhinja, toaleta in prostor za duhovnika so primerno opremljeni, tako da jih uporabniki lahko koristijo in uporabljajo.

Kot že veste bo z objektom upravljal koncesionar o katerem boste naknadno obveščeni. Ravno tako o hišnem redu. Do takrat se lahko obrnete na KS Renče in na podjetje Benko d.o.o..

Rad bi se zahvalil občini Renče-Vogrsko za tako lepo izgrajen objekt, ki bo krajanom olajšal organizacijo pogreba naših najdražjih.

Iskrena hvala tudi gospodu župniku, ki je opravil blagoslov poslovilne vežice in tako na najlepši način predal objekt v uporabo.

Predsednik KS Renče
Borut Zorn
Foto: Boris Arčon

5. SPOMINSKI POHOD MOHORINI – TRSTELJ

V nedeljo, 23. oktobra so krajevne organizacije Zdrženja borcev za vrednote NOB Renče, Šempeter-Vrtojba, Miren-Kostanjevica in Območno združenje ZB Nova Gorica organizirali 5. Spominski pohod Mohorini-Trstelj v spomin na 1. Kraško četo in na prvega padlega partizana iz Vrtojbe Emila Bizjaka – Jurija, ki je padel tik nad Mohorini.

Približno 100 pohodnikov se je ob 10. uri zbralo pri Mohorinih, kjer jih je pozdravila članica

Odbora KO ZB za vrednote NOB Renče in članica Sveta območne organizacije ZB za

vrednote NOB svetnica **Katjuša Žigon**. V svojem pozdravnem nagovoru je poudarila zgodovinski spomin in vključevanje mladih v organizacijo.

Ob prihodu na Trstelj ob 12.30 je potekalo skupno srečanje, ko je prisotne pozdravil predsednik KO ZB Šempeter – Vrtojba **Ser-**

gej Koglot in v svojem nagovoru poudaril vrednote NOB in spoštljivi odnos do parti-zanske preteklosti. Kulturni program je popestril **mešani pevski zbor iz Vrtojbe** z občuteno zapetimi borbenimi in narodnimi pesmimi.

KŽ



Ž'GONCI OBNOVILI ŠTIRNO

Le malokdo je vedel, da se pri zadnjih hišah v Žigonih, na levi strani ceste proti Krasu, nahaja štirna s čisto, uporabno vodo. Vrsto let je bila zasuta in očem nevidna, čeprav so najbližji krajanji zanjo vedeli in tudi vodo uporabljali. Pred časom so se štirje Ž'gonci odločili, da štirno očistijo in obnovijo, tako da bo spet v rabi kot pred leti. Rečeno, storjeno. **Jani, Borut Mišel** in **Darjo** so pljunili v roke in konec oktobra letos je bila svečana otvoritev obnovljene štirne. Nekaj je, z materialom, sodelovala tudi krajevna skupnost. Pomenljive so tri letnice, ki se nahajajo na štirni: 1903, ko je bila štirna zgrajena, 1920, ko je bilo narejeno korito ob štirni, in seveda 2011, leto obnove.

Treba je povedati, da so pred enim letom podobno storili Arčonci s svojim vodnjakom ob poti proti Vrtezovcu. V okolici Renč pa je bilo pred kratkim z ureditvijo zavarovanih tudi nekaj vodnih izvirov. Dejanja, ki so vredna pozornosti in pohvale.

Boris Arčon
Foto: Boris Arčon



VARNA UPORABA ZDRAVIL

Upokojenci iz DU Bukovica in Volčja Draga smo organizirali predavanje o varni uporabi zdravil, ki se je zgodila 26. oktobra v Mušičevi dvorani kulturnega doma v Bukovici.

Na neželene učinke zdravil pogosto opozarja Lekarniška zbornica v sklopu tednov zdravja. Farmacevti sproti opozarjajo kupce zdravil na možne stranske učinke. Ti so ob uživanju zdravil hkrati lahko nevarni, zlasti, če se jih jemlje na lastno pest.

V najhujših primerih lahko povzročijo zaplete



Pogovarjali smo se o varni uporabi zdravil in prehranskih dopolnil. Z nami so bile tri strokovnjakinje s področja farmacije iz lekarne Nova v Šempetru pri Gorici.

Bolniki, zlasti še kronični, morajo zaradi boleznih pogosto jemati več zdravil hkrati. Osebni zdravniki, ki jim zanje izdajajo recepte, po večini upoštevajo medsebojne učinke in so nanje pozorni.

Zatakne se lahko pri specialistih. Bolnik mora navesti vsa zdravila, ki jih uživa. Neželene učinke pa lahko sprožijo še pomožna zdravila iz proste prodaje.

pri delovanju organov in lahko sprožijo nove neželene bolezni.

Zahvaljujemo se magisticam farmacije iz lekarne Nova v Šempetru **Vesni Breščak, Lidiji Balažič** in **Janji Hočevar –Arčon** za zelo poučen in lep večer.

Prijeten večer pa so popestrile članice krožka ročnih del – kvačkanja z razstavo njihovih čudovitih del. Vodi jih mentorica **Marta Abram**. Če kdo želi in ima veselje do ročnih del, naj se jim pridruži.

Renata Tischer
Foto: Bogo Rusjan

REDNI MESEČNI OBISKI POTUJOČE KNJIŽNICE TUDI V OBČINI RENČE-VOGRSKO



Bibliobus Goriške knjižnice Franceta Bevka vozi na razmeroma velikem območju. Mesečno obiše šte-

BUČE

Narava nas jeseni obdara s čudovitimi pisanimi barvami. Polja in sadovnjaki privlačijo marsikateri pogled.

Ko se peljemo z Vogrskega proti Dombravi, se nam oko ustavi na dvorišču pri Feličetevih. Gospa Anica, skupaj s svojimi tremi vnuki **Gabrijelom, Julijo** in **Rihardom**, vsako leto postavi na voz zajetno število raznovrstnih buč, ki jih z njihovo pomočjo pridelala na bližnjem polju.

Letošnja »velikanka« jo je prijetno nagradila, saj tehta toliko kot vsi trije vnuki skupaj.

Katarina Tischer Gregorič



vilne okoliške kraje – Goriška Brda, Trnovsko-Banjško planoto, Soško dolino do Kanala, Kras, Šempeter, Vrtojbo, Ozeljan, Dornberk itd. V letošnjem letu obiskuje 81 izposojevališč v 57 krajih, med njimi tudi kraje v občini Renče-Vogrsko.

Zadnja leta so najštevilčnejši člani potujoče knjižnice otroci – obiskujemo kar 14 vrtcev in 10 osnovnih šol. Tako tudi v občini Renče-Vogrsko izposojamo svoje gradivo v vrtcu in šoli na Vogrskem ter šoli v Bukovici. Zveste bralke in bralce pa imamo tudi v podjetju Polident ter na izposojevališčih Vogrsko, Bukovica in Volčja Draga.

Podrobnejši pogled v statistične podatke pokaže, da se število aktivnih članov potujoče knjižnice v občini Renče-Vogrsko v zadnjih letih giblje okoli 110. Preko 30 bralcev nas mesečno obišeje v vrtcu Vogrsko in na OŠ Bukovica, manj na Polidentu (okoli 15) in na OŠ Vogrsko (10), medtem ko jih je na ostalih postajališčih bibliobusa v občini od 2 do 7 na kraj. Najpogosteje nas obišejejo osnovnošolci, sledijo zaposleni, predšolski otroci ter upokojenci. V celem letu si bralci skupno iz-



posodijo okoli 3000 enot knjižnega gradiva. Preko 580 enot gradiva letno izposodimo na Polidentu, OŠ Bukovica in v vrtcu Vogrsko. Največji obisk beležimo pred poletnimi meseci, ko se poveča izposoja knjig za počitniško branje.

Opazen je nekoliko zmanjšan obisk odraslih (pred leti je bibliobus obiskoval tudi zaposlene v podjetju Šampionka Renče), povečuje pa se število mlajših bralcev (odprtje vrtca na Vogrskem). Otroci tako predstavljajo več kot polovico vseh članov, obiskovalcev bibliobusa v občini. Pridnih mladih bralcev pa ne bi bilo brez zvestih in vztrajnih vzgojiteljic ter učiteljic, ki znajo otrokom približati knjigo in skupaj s starši privzgojiti čut zanjo. Otroci nas zelo radi obišejejo – prisluhnejo pravljici, sodelujejo pri barvanju pobarvanke, okrasijo bibliobus s svojimi izdelki ipd. V zadnjih letih res lepo sodelujemo z vrtcem in šolama, česar smo zelo veseli. Prav gotovo pa bi si želeli večjega obiska odraslih bralcev na izposojevališčih v Volčji Dragi, Bukovici in na Vogrskem.



Kdo lahko postane član potujoče knjižnice in kako? Član lahko postane vsak, ki podpiše pristopno izjavo. Članstvo na potujoči knjižnici pa je brezplačno. Posebnost bibliobusa je tudi prostorska omejenost – hkrati lahko ponudimo le približno šestino gradiva, ki ga ima potujoča knjižnica na razpolago. Vendar pa lahko bralci po predhodnem naročilu – prek telefona ali elektronske pošte – že ob naslednjem obisku pridejo do prostega izvoda iz skladišča, kjer hranimo večino gradiva.

Potujoča knjižnica svoje bralce obiskuje po rednem letnem razporedu – v obliki letaka je dostopen na potujoči knjižnici ali v centralni knjižnici v Novi Gorici, lahko ga preverite tudi na spletni strani Goriške knjižnice (www.ng.sik.si) ter v Primorskih novicah.

Vabimo vas, da nas obišečete in s tem oboagate svoj vsakdan z dobro knjigo, poučnim filmom, prijetnih zvočnim posnetkom ...

Urška Magajne, potujoča knjižnica Nova Gorica
Foto: Urška Magajne

PODELITEV NAGRAD V SCHWANENSTDTU



Na 9. mednarodnem natečaju za najboljšo otroško in mladinsko knjigo mestne občine Schwanenstadt v Gornji Avstriji, so bile nagrajene tudi tri knjige, ki so jih izdelali otroci na POŠ Bukovica.

Konkurenca je bila letos velika, saj je mednarodna žirija preverila kar 220 del. 131 prispevkov je prispelo iz Avstrije, 49 iz Slovenije, 36 iz Italije, 2 prispevka iz Nemčije ter po en prispevek iz Hrvaške in Srbije. Kar dve naši knjigi sta prejeli tretje mesto in sicer knjiga Nore počitnice, ki jo je napisala in ilustrirala **Lia Čotar** pod mentorstvom **Bojane Drufovka** in **Marte Premrl** ter knjiga Mavrični svet živali, pri kateri so sodelovali učenci iz različnih razredov v podaljšanem bivanju in sicer **Gaja Bizjak**, **Lia Čotar**, **Asja Petrovčič**, **Jure Bizjak**, **Anja Žižmond**, **Ana Ledinek Lozej**, **Rok Bavdaž**, **Natan Šemrl**, **Lina Lazić**, **Miha Lazić**, **Mark Poje**, **Nikolina Novakovič** in **Kaja Hrobat**. Knjiga je nastala pod mentorstvom **Mateje Pahor**, **Marte Premrl**,

Danijela Olivo, **Nadje Bagon** in **Ivane Škerjanec Maraž**. Posebno nagrado žirije pa je dobila knjiga Mihaela, ki je nastala v lanskem 3. razredu pod mentorstvom **Marte Premrl**. Učenci, ki so knjigo ustvarili so **Jure Bizjak**, **Filip Furlani**, **Aljaž Hladnik**, **Kaja Hrobat**, **Lina Lazić**, **Miha Lazić**, **Nikolina Novakovič**, **Asja Petrovčič**, **Mark Poje**, **Žiga Rovtar**, **Lea Terčon** in **Anja Žižmond**.

Ker je bilo nagrad res veliko, smo se na šoli odločili, da gremo z otroki na podelitev nagrad v Schwanenstadt. Z nami so se tako 8. oktobra z avtobusom odpeljali tudi nekateri starši otrok in predstavnica občine, **Katjuša Žigon**. Pot je bila kar dolga, saj je do Schwanenstadta približno 460 kilometrov. To pa nas ni veliko motilo, saj smo se na avtobusu imeli lepo; otroci so uživali v klepetanju s prijatelji, grizenju približkov ter občudovanju okolice in vremena. Na poti smo namreč doživeli prav vse vremenske pojave: sonce, meglo, dež in sneg. Da bi se od vožnje vseeno malo odpočili, smo se ustavili na Gosposvetskem polju, blizu Celovca, kjer smo si ogledali veličastno

gotško cerkev Gospe Svete, ki jo je v 8. stoletju postavil prvi koroški škof, sv. Modest. Cerkev je za Slovence pomembna, ker je bila od začetka postavitve sedež pokrajinskega škofa za Karantanijo in cerkveno središče Karantanije ter izhodišče za pokristjanjevanje Slovencev. Pot pa nas je klicala že naprej in morali smo pohiteti, če smo želeli biti ob treh na slovesnosti. V mestecu Schwanenstadt sta nas pozdravila sonce in veter. Mestece s približno 4000 prebivalci je zelo prijetno in lepo urejeno. Ker nas je čas malo preganjal, smo si ga ogledali le na hitro, kljub temu pa je pustilo prijeten vtis in željo, da si ga morda drugič ogledamo malo bolj. Prireditev se je odvijala v mestni občini. Sprejela sta nas župan občine Schwanenstadt ter član žirije dr. Peter Fantur. Vsem nagrajencem so na odru čestitali člani komisije, strokovnjaki s področja otroške in



mladinske literature z univerze v Salzburgu in italijanskih univerz, ki so tudi ocenjevali knjige. Učenci in mentorji smo prejeli priznanje in katalog vseh nagrajenih knjig. Učenci so dobili še denarno nagrado, mentorji pa kristalnega laboda – znak mesta Schwanenstadt. Ob prejetju nagrad za naše knjige je na odru spregovorila tudi **Katjuša Žigon**. Ker je bila pripritev dolga, otroci pa že malo utrujeni od celega dneva, smo se po koncu programa odpravili kar proti domu. Utrujeni, vendar veseli, da smo se lahko udeležili podelitve nagrad, smo srečno prispeli domov.

Lepih dogodkov pa s tem še ni bilo konec, kajti izvedeli smo, da bi nas radi slišali tudi na radiu Koper. Po vrnitvi iz Avstrije je prišla na šolo v Bukovico novinarka ter posnela polurno oddajo o nastajanju knjig in izletu v Schwanenstadt. Tako ste nas lahko slišali tudi po radiu! Bilo nam je lepo, tako na izletu kot tudi ob nastajanju samih knjig. Da smo lahko odšli na tako dolgo pot in da so na odru ob podelitvi nagrad oči žarele vsem našim otrokom, se najlepše zahvaljujemo občini, ki nam je omogočila pot v Avstrijo, **Katjuši Žigon** za lepe besede, vsem staršem za potrpežljivost ter seveda vsem otrokom, ki so sodelovali pri nastajanju knjig in njihovi pravljici domišljiji, razigranosti, ustvarjalnosti in spontanosti.

Mateja Pahor



USPEŠEN ZAKLJUČEK EVROPSKIH PRVENSTEV IN POKALA EVROPE



Renški kotalkarji so se z evropskih prvenstev in tekmovalja Pokal Evrope vrnil s kopico medalj, **šestimi zlatimi, eno srebrno in eno bronasto.**

Tretje mesto v kombinaciji in s tem bronasto medaljo je v kategoriji kadetov osvojila **Tanita Kaja Černe.** Njen uspeh je bil dopolnjen s četrtem mestom športnega para **Ana Turel in Jan Kerševan** in s šestim mestom **Ane Turel** v kombinaciji.

Evropsko prvenstvo za kadete in mlajše mladince se je odvijalo v Freiburgu v Nemčiji od 5. do 10. septembra.

Po dobrem tednu dni sta se skupaj s trenerjem **Rubenom Genchijem** na pot odpravili **Lucija Mlinarič** in **Danaja Černe**, kajti 19. septembra se je začelo evropsko prvenstvo za mladince in člane. Organizatorji prvenstva so bili naši sosede Italijani, potekalo pa je v Reggio Calabria.

Že sam začetek tekmovalja je bil uspešen, šesto mesto med mladinkami je osvojila Danaja, drugo mesto med članicami pa Lucija.

Po kratkem programu sta vodili vsaka v svoji kategoriji, kar je presenetilo celo gostitelje Italijane.

Kratkemu programu je sledil dolgi in skupaj pomenita prosti program, katerega izkupiček je bil Danajino četrto mesto in Lucijino prvo.

Seštevek obveznih likov in prostega



ga programa pa je kombinacija, v kateri sta naši dekleti dobesedno zablesteli. Obe, Danaja in Lucija, sta z osvojenima prvima mestoma v kombinaciji, stali na najvišji stopnički.

Čudovit občutek se je porajal med Slovenci, ki so v kotalkarski velesili Italiji trikrat poslušali slovensko himno.

Uspeh slovenske reprezentance sta dopolnili sestri **Teja in Nika Arčon** iz Kluba za umetnostno kotalkanje iz Nove Gorice, Teja s sedmim mestom v obveznih likih in Nika s četrtem mestom v kombinaciji.



Med 31. oktobrom in 5. novembrom je v Franciji potekalo po zahtevnosti drugo najpomembnejše tekmovalje v Evropi, Pokal Evrope.

Od renških kotalkarjev so se tekmovalja udeležili **Vanessa Šuligoj, Urška Furlani, Jessica Marka, Lana Pregelj, Jan Kerševan** in Tanita Kaja Černe.

Urška je osvojila deveto mesto, Lana peto, Jan četrto, Vanessa,

Jessica in Tanita Kaja pa so ponosno stale na najvišji stopnički z zlato medaljo okrog vratu.

Pravkar pa v Braziliji, v mestu Brasilia poteka svetovno prvenstvo v umetnostnem kotalkanju za mladince in člane. Slovenijo zastopa jo štiri tekmovalke, **Lucija Mlinarič, Teja in Nika Arčon** ter **Veronika Brešar.**

Veliko uspeha!

Majda Rusjan

SPREJEM KOTALKARIC

Pripis pod fotografijo spodaj: Po vsakem tekmovalju slovenske reprezentance v renškem klubu pripravijo sprejem uspešnim kotalkarjem. Tako je bilo tudi tokrat.

Tekmovalce so pozdravili in jim čestitali župan občine Renče Vogrsko **Aleš Bucik**, podžupan **Radovan Rusjan**, podžupan Mestne občine Nova Gorica **Mitjan Trtnik** in podžupan občine Šempeter Vrtojba **Darjo Fornazarič.**

Na sliki so z leve: trenerka **Anita Brešan**, tekmovalke **Veronika Brešan, Nika Arčon, Tina Ozebek, Teja Arčon, Danaja Černe**, trenerja **Ruben Genci** in **Marko Pelicon** ter tekmovalka **Lucija Mlinarič.**

Foto: EO



PARTIZANČKOVE POČITNICE

V športnem društvu smo že tretje leto pripravili program enotedenskega varstva otrok s športnimi aktivnostmi. Program smo tudi tokrat poimenovali Partizančkov počitnice in se ga je udeležilo 54 otrok v starosti od 7 do 12 let. Zaradi velikega interesa otrok smo program izvajali v treh zaporednih tednih med poletnimi počitnicami. Program je obsegal varstvo otrok v času službe. V tem času so otroci iskali skriti zaklad, likovno in glasbeno ustvarjali, se sprehajali v okolici Renč, jahali konje in se izobraževali ter seveda tudi telovadili. Otroci in tudi njihovi starši so bili nad programom izredno navdušeni. Program sta vodili **Sara Čotar**, profesorica športne vzgoje, **Nina Gorjan** in **Nea Čotar**.

Boris Pregelj
Foto Nea Čotar



PLAVALNI TEČAJ



Tudi letos smo pripravili dvotedenski tečaj plavanja za naše najmlajše člane. Plavalnega tečaja se je udeležilo 16 naših članov. Tečaj sta vodila **Jurij** in **Mojca Arčon** in je potekal na bazenu v Novi Gorici. Vsi udeleženci plavalnega tečaja so osvojili tehniki plavanja »žabica« in »kravl«. Nekateri otroci so že pravi plavalci, saj smo letos podelili tudi značke in priznanja -srebrnega delfinčka. Poleti 2012 tako načrtujemo osvojitve značke zlati delfinček in seveda ponovno izvedbo tečaja, tokrat tudi za začetnike.

Tekst in foto: Boris Pregelj



PREMANTURA

Pred začetkom nove tekmovalne sezone smo se že deseto leto zapored odpravili na počitnice in priprave v Premanturo. Za naše udeležence taborjenja smo pripravili program iger, treningov in ostalih dejavnosti. S seboj smo tokrat odpeljali nekaj opreme za vadbo in to pridno izkoriščali na treningih v senci pod borovci.

Uresničili smo staro idejo in odpeljali v staro Premanturo malo prožno ponjavo-kanvas. S pomola smo tako skakali v vodo. Bilo je nekaj novega v tem delu plaže, tako da se je na pomolu trla množica turistov (prava mala Evropa jezikov) in gledala to čudo. Videli smo vse mogoče skoke, **Blaž Klinec** pa je izvedel tudi trojni skrčeni salto - v vodo seveda. Tudi letos smo uživali v prijetni družbi ostalih otrok in vaditeljev iz športnega društva Narodni dom. Program dejavnosti smo pripravili in vodili **Sara Čotar**, **Nives Bizjak** in **Boris Pregelj**.

Tekst in foto: Boris Pregelj



DRUŠTVO LJUBITELJEV HITROSTNIH MOTOCIKLOV

Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, m: 031-264 402, e: info@RRooaaarr.si, w: www.RRooaaarr.si



Predstavitev preteklega dela in načrtov za naprej

Društvo RRooaaarr je bilo ustanovljeno z namenom udeleževanja in organiziranja tekmovanj hitrostnih motociklov, preusmerjanja hitrostnih motociklistov na hitrostim namenjene poligone in izboljšanja varnostni za vse udeležence v javnem prometu, seveda s poudarkom na izobraževanju in osveščanju motociklistov.

Tudi letos smo imeli uspešno leto, čeprav smo imeli zaradi gospodarske krize manj finančnih sredstev, nekaj pa je bilo tudi nepredvidenih poškodb.

Za nas najbolj pomemben pokal je Pokal Primorske. Naše končne uvrstitve so:

1000cm³ (skupno 19 tekmovalcev)

2. **Kristjan Simčič** (Yamaha R1)
3. **Matjaž Vodopivec** (Ducati 1198S)
4. **Norbert Godnič** (Yamaha R1)

5. **Marko Pregelj** (Ducati 1098)

7. **Savo Nardin** (Aprilia RS-V1000R)

600cm³ (skupno 15 tekmovalcev)

4. **Borut Hrovatin** (Suzuki GSX600R)

13. **Matjaž Bavdaž** (Honda CBR600R)

Lepe rezultate dosegamo tudi na dirkah Open1000 in Open600 ter BoT (Battle of Twins - dvo-valjni motorji) - vedno v prvi tretjini! Upamo, da bo tako tudi v pre-

stanku letošnje sezone.

Na treninge vedno povabimo tudi nečlane, da se spoznajo z užitki in varnostjo dirkališč. Pri tem jim pomagamo z osnovnimi nastavitvami motociklov, kot so pritisk v pnevmatikah in nastavitve vzmetenja na težo voznika.

Dejstvo je - dandanašnji hitrostni motocikli so bolj namenjeni dirkališčem kot javni cesti. Zato je nerazumno, da Slovenija nima niti enega dirkališča in ena glavnih teženj društva je tudi podpora vsaki iniciativi za izgraditev vsaj enega.

Savo Nardin

Foto: Deborah Faganel



BUČARJADA 2011



Zadnji dan meseca oktobra je že vse od začetka društvenega udejstvovanja mladih v naši mladi občini tradicionalno namenjen tekmovanju v izrezovanju buč. Buče, sezonski pridelek naših njiv, kar kličejo k poizkusu po spodbujanju ročnih spretnosti in ustvarjalnosti, tako za staro, kot za mlado. Tematika izrezovanja pa je seveda čim bolj strašljiva podoba.

Letošnjega tekmovanja se je udeležilo kar 17 tekmovalcev, ocenjevalna komisija pa lahko verjame, da je imela težko delo, ko je izbirala najboljšo, saj je morala upoštevati izvirnost zamisli, natančnost izreza, grozovitost končnega izdelka in seveda izgled izrezane buče v temi. Najboljši so prejeli lepe in atraktivne nagrade; računalniške zvočnike, brezžično tipkovnico in miško ter USB ključ. Čas bučarjade pa seveda predstavlja tudi trenutek, ko se posla-

vljamo od (letos) nenavadno dolgega poletja. To je tudi čas, ko se lahko zahvalimo za vse, kar nam je letošnje leto lepega prineslo. Leto 2011 je nam mladim prineslo veliko novih izkušenj, številne svetle trenutke in nova spoznanja. Te lepe trenutke želimo vedno deliti z obiskovalci naših prireditev. Tokrat smo vse prisotne pogostili s pečenim kostanjem, kuhanim vinom in toplim čajem. Posebej pa se v društvu tokrat čutimo dolžni pomagati tistim, ki

so vedno pripravljeni pomagati, tako nam kot vsem preostalim prebivalcem naše občine. To je ekipa prve pomoči pri Civilni zaščiti občine Renče – Vogrsko. Fantje in dekleta so prostovoljno

sodelovali pri izpeljavi letošnjega festivala Poletje, kjer so skrbeli za zdravje naših obiskovalcev, katerim so prikrajšali marsikatero nevšečnost.

Mladi Renče-Vogrsko
Foto: Mladi Renče-Vogrsko in Iztok Arčon



REKREACIJA ZA ODRASLE

Postani aktivna, aktiven! Pridruži se programu rekreacije za odrasle Športnega društva Partizan Renče.

Se sprašuješ zakaj? Cilj naše skupine je povečati splošno telesno pripravljenost, pridobiti na vzdržljivosti, moči, gibljivosti, ravnotežju in koordinaciji.

Z redno telesno aktivnostjo znižamo krvni tlak, slab holesterol, krvni sladkor, uredimo prebavo. Telesna aktivnost pa ima tudi pozitiven učinek na mentalno zdravje in dobro počutje. Izvajali bomo vaje za lepe noge, čvrsto zadnjico, napet trebuh, raven hrbet, boljše držo ter se naučili pravilnega dihanja. Vadba je namenjena tako ženskam kot moškim, saj je pestra, zanimiva in družabna. Poteka v prijetnem vzdušju ob tihi glasbi. Vadba v osnovi temelji na osnovah Pilatesa in poteka tudi na velikih žogi »fitball« z modernimi pripomočki.

Vadba že poteka dvakrat tedensko ob torkih in četrtnih od 19. do 20. ure v telovadnici OŠ Renče pod vodstvom vaditeljice športne rekreacije odraslih Nives Bizjak. VABLJENI!

ŠD Partizan Renče



Popravek 1:

V septembrski številki občinskega lista se je v prispevku »Ko se uresniči rojena ideja si zadovoljen« zgodil tiskarski škrt: pomočnik pri urjenju je Franc Abram in ne Franc Adamič. Prizadetemu se iskreno opravičujemo.

Uredništvo

Popravek 2

HIŠA PRAVIH SREČANJ JE DOMAČA POGRUNTAVŠČINA
V osmi številki Občinskega lista, ki je izšel 22. septembra, je bil objavljen prispevek Ane Hvalica z naslovom »Srečanje društev upokojencev na Vogrskem«. Avtorica med drugim navaja: »Župan se je zahvalil vsem upokojencem, ker prispevajo za dobro vzdušje v občini. Posebej je pohvalil projekt Hiša pravih srečanj. Upokojenci so veseli, da je bil med prisotnimi tudi idejni vodja projekta Aldo Ternovec...« Kot bivša predsednica Sveta Krajevne skupnosti Renče sporočam, da je idejo in pobudo za program Krajevno medgeneracijsko središče HIŠA PRAVIH SREČANJ v Renčah dala Zmaga Prošt. Svetu je predstavila strokovno zasnovano programa, zato smo Društvu upokojencev Renče dali za izvajanje tega - za vse občane pomembnega programa - v najemne prostore bivše trgovine.

Alenka Gregorič

Objava reklamnih oglasov

V Občinskem listu lahko objavljate reklamne oglase

Cenik reklamnih sporočil:

2 strani	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	400 EUR
1 stran	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	250 EUR
1/2 strani	186 x 132 mm	150 EUR
1/4 strani	91 x 132 mm	100 EUR
1/8 strani	91 x 64 mm	60 EUR

(cene so brez DDV)

Pri večkratnih zaporednih objavah velja popust:

3 zaporedne objave	5%	popusta
4 do 7 zaporednih objav	8%	popusta
8 do 11 zaporednih objav	10%	popusta
12 zaporednih objav	12%	popusta

Oglasi morajo biti pripravljene v formatu EPS, Ai ali v visoko resolucijskem PDF-ju, v CMYK barvnem prostoru, slikovni del 304 dpi ter tekst v krivuljah.

NAVODILO ZA POŠILJANJE PRISPEVKOV

Članke za objavo v Občinskem glasilu je potrebno dostaviti na naslov: obcinsko.glasilo@rence-vogrsko.si s pripisano "ZA OBČINSKO GLASILO".

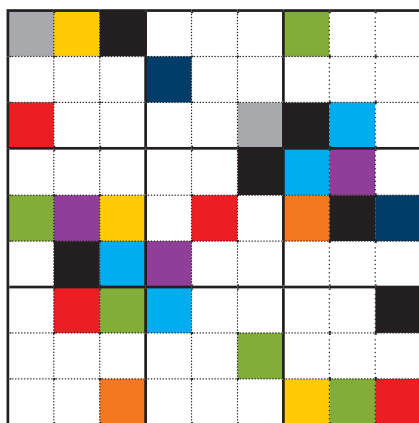
- Tekst naj bo pisan v formatu »Microsoft Office Word«
- Fotografije naj bodo v formatu: JPG, PSD ali TIF in v čim boljši resoluciji, ločene od teksta
- Tekst in fotografije naj bodo podpisane
- Tekst in fotografije naj bodo v e-mailu pripete kot »Priponke«

Rešitev nagradne križanke

»Spoznavajmo Volčjo Drago« iz septembreske številke:

vodoravno: lovčeva dra, usodni kreg, cet, sni, za, ime, tale, jek, ža, era, an, se, otva, mjanmar, nr, lemovo, ko, ivo ban, osp, nan, konto, al, stark, lds, konjic, rn, ta, kozjak, aviano, ii, ol, arrega, cin, dn, čkalja, dz, itd, papua, iva, ora, as, ne, flora, ta, iliri, aport, šikana, irit, čk, sankanje, eos, trn, sm, sito, iks, železniška, elo, nonet, postaja. **Gesla iz slik:** INDUSTRIJSKA ČRNA, ŽELEZNIŠKA POSTAJA **Gesla iz naselij:** LOVČEVA DRAGA, LEMOVO, POLJE, ZRZINIŠČE, DOLINA

S U D O K U



Roland Tischer

SPOZNAVAJMO Renče II. del

Nagradni
kupon

Nagradni kupon za križanko
»SPOZNAVAJMO RENČE 2. del«

geslo (slika):

geslo (zaselki):

ime in priimek:

naslov:

telefon:

odreži in pošlji

Nagrajenci za pravilno rešitev križanke

»SPOZNAVAJMO VOLČJO DRAGO«

Izmed 6. prispelih odgovorov so bili izžrebani:

1. **Vilma Gatnik**, Volčja Draga 64a, 5293 Volčja Draga
2. **Majda Vodopivec**, Mohorini 40, 5292 Renče
3. **Majda Krpan**, Volčja Draga 83, 5293 Volčja Draga

Nagrade lahko dvignejo v pisarno Avtošola MARUS, Trg 21, 5292 Renče

Občinski list

URADNO GLASILO

OBČINE RENČE-VOGRSKO

Število izvodov je 1350 in ga prejmejo vsa gospodinjstva v občini brezplačno
Naslov: Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, Telefon: (05) 338 45 00
Uredništvo:

Vladimira Gal – glavna in odgovorna urednica, Boris Arčon, Alenka Gregorič, Nataša Podgornik, Bogo Rusjan, Renata Tischer in Katjuša Žigon

Oblikovanje in grafična postavitve:

Matjash Matjaž Bizjak

Tisk: Tiskarna Premiere d.o.o.

Datum izida glasila: 23. november 2011

PRAZNIČNI DECEMBER 2011 V NAŠI OBČINI

DATUM	URA	KRAJ	PRIREDITEV	ORGANIZATOR
3.12.2011	8:00	Balinišče Renče	Med.bal.turnir posvečen Krpan Jožotu	Balinarski klub Šampionka Renče
4.12.2011		OŠ Vogrsko	Miklavžev koncert	KTD Vogrsko
5.12.2011	16-18	Cerkev v Renčah Hiša pravih srečanj Renče	Miklavž DELAVNICA - Diši po praznikih	Karitas Renče Društvo upokojencev Renče
6.12.2011	16-18	Cerkev Bukovica Hiša pravih srečanj Renče	Miklavž DELAVNICA - Diši po praznikih	Karitas Bukovica Društvo upokojencev Renče
7.12.2011	16-18	Hiša pravih srečanj Renče	DELAVNICA - Diši po praznikih	Društvo upokojencev Renče
8.12.2011	18:00 16-18	Bukovica Hiša pravih srečanj Renče	Prižig lučk v Bukovici DELAVNICA - Diši po praznikih	KS Bukovica Društvo upokojencev Renče
9.12.2011	18:00 19:00 16-18	Renče Kotalkališče Renče Hiša pravih srečanj Renče	Prižig lučk v Renčah Kotalkarska revija DELAVNICA - Diši po praznikih	KS Renče Kotalkarski klub Renče Društvo upokojencev Renče
10.12.2011	18:00 19:00	Vogrsko KD Bukovica	Prižig lučk Vogrsko Ples veteranov	KS Vogrsko Društvo veteranov
12-16.12.2011	16-18	Hiša pravih srečanj Renče	DELAVNICA - Diši po praznikih	Društvo upokojencev Renče
16.12.2011	19:00	KD Bukovica	Koncert ob 25-letnici delovanja	KD Provox
17.12.2011	11:00	Renče, pod starim mostom Telovadnica Renče	Božično - novoletni potop Novoletna športna revija	Potapljaški klub Soča Nova Gorica ŠD PartizanRenče
18.12.2011		KD Bukovica	Praznični koncert in razstava ljub.likovnikov-upokojencev	DU Bukovica-Volčja Draga
23.12.2011	15:00	Trg Renče	Otroški ŽIV-ŽAV	OŠ Renče
24.12.2011	21:30	Cerkev Vogrsko	Koncert	MOPZ Lijak 1883 Vogrsko
25.12.2011				
26.12.2011		KD Bukovica	Koncert pihalni orkester Vogrsko	KTD Vogrsko
31.12.2011	20:00	Kotalkališče Renče	SILVESTROVANJE	Vse tri KS

SILVESTROVO V NAŠI OBČINI



SKUPNO SILVESTROVANJE v naši občini, **31. decembra ob 20. uri.**
V pravljico okrašeni kotalkarski dvorani v Renčah.

Želite v Novo leto zaplesati z dobro voljo, optimizmom in v prijetnem druženju. Darujte si to priložnost!

Rezervacije so na voljo v pisarni AVTOŠOLE MARUS, Trg 21 v Renčah od 5. do 30. decembra 2011.

Živa glasba, hrana in pijača zagotovljena.

Naslov za pošiljanje prispevkov za občinski list: **obcinsko.glasilo@rence-vogrsko.si**
s priloženo: **Za Občinski list.**